



PETRŽALSKÉ NOVINY[®]

17. 10. 2014 • ročník 20 • číslo 21

www.petrzalskenoviny.sk

Dvojtyždenník • Zadarmo



Čaká nás zmena času

Už o pár dní nás čaká zmena času. V nedeľu, 26. októbra, si hodiny nastavíme o hodinu späť z 3. h na 2. h. Nastane totiž ZIMNÝ ČAS.

Pozývame Vás
na pohodovú nedeľnú popoludnie:
PETRŽALSKÁ ŠARKANIÁDA 2014
Súťaženie rodín v dvoch základných kategóriách:
O najkrajšieho šarkana
O najvyššie vyleteného šarkana
“O MODRÝ POHÁR“
Miestneho zväzu SDKU-DS Petržalka
pri muzickej COUNTRYFIED
...a prídu aj koniky z Ponikova...
19. októbra 2013
od 14,30 do 17,30 h
na ŠARKANEJ LÚKE
(Lúka pri Tatra Banke – Tupolevova)
V prípade daždivého počasia sa akcia prekladá na nedeľu 26.10.2014

ZÁLOŽŇA
BREVA[®]
najlepší porúčateľ za najvyšší peňazník
požičiame

Mlynské Nivy 31 tel.: 02/527 31 506	Osuského 3/C tel.: 02/638 830 015
Trnavské myto tel.: 02/585 65 522	Most SNP tel.: 02/544 30 784
Hodžovo nám. (podchod) tel.: 02/644 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 998
Miletičova 15 (stara Tržnica) tel.: 02/555 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 20 042
Mlynsarovičova 14 tel.: 02/622 40 036	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Strečnianska 13 (Poličanka) tel.: 02/622 60 342	Saratovská 5 (Dúbravka) tel.: 02/642 85 335
Fedinova 4 tel.: 02/622 50 821	Páričkova 5 (pri R. AS) tel.: 02/958 442 10

NONSTOP otvorené
Fedinova 24 (oproti Pošte)
tel.: 02/622 50 234

www.zaloznabreva.sk



Dobrý príklad spolupráce

Investori vybudovali pri bytovom dome aj park pre deti, starosta ich vyzdvihuje ako dobrý príklad spolupráce so samosprávou a súžitia s komunitou. Zanedbané územie pri internáte Ekonomickej univerzity, na spojnici ulíc Dudova a Starohájska, získalo svieži vzhľad a obyvatelia zas bezpečné prostredie.

Revitalizácia územia je príkladom dobrej spolupráce miestnej samosprávy a súkromných investorov. Pri novom bytovom dome Nový háj na Starohájskej ulici, ktorý vybudovali v Petržalke spoločnosti Imagine Development a ITB Development, obnovili aj park pre deti. V ňom vysadili kríky a záhony trvaliek a osadili detské prvky a lavičky spolu so smetnými košmi. Doplňli aj chýbajúci chodník a verejné osvetlenie. Starosta Vladimír Baján oceňuje in-

vestorov za ich prístup a vyzdvihuje ich ako dobrý príklad, ktorý by mohli nasledovať aj iní. Obe spoločnosti už



v minulosti pomohli miestnej samospráve a sponzorsky prispeli sumou 7-tisíc eur na predvianočné odmeny učiteľov v Petržalke. Zaviazali sa tak opäť urobiť aj tento rok. „Kroky investora svedčia o skutočnom záujme budovať prosperujúce mesto pre obyvateľov,“ povedal starosta Petržalky Vladimír Baján a dodal, že by si prial viacero takýchto spoločností. „Často bojujeme s neprimeranou výstavbou, bohužiaľ, spôsobenou aj dnes platným stavebným zákonom. O to viac oceňujem prístup spoločností, ktoré pri svojich projektoch myslia aj na občiansku vybavenosť, a teda na ľudí, ktorí tu plánujú bývať,“ doplnil Baján. Dôležitou sa stáva zodpovednosť investora ku širšiemu okoliu a chuť stavať naozaj pre ľudí, a nielen pre tých, ktorí budú bývať v novom. „V Imagine Development sme presvedčení, že každý development musí priniesť kvalitu širšiemu okoliu. Od nášho vzniku prispievame na rozvoj rovnako, ako som si toto presvedčenie a pravidlá vyskúšal ako architekt počas práce v kanadskom Vancouveri,“ povedal Drahan Petrovič z Imagine Development a dodal, že dobré bývanie neznamená len pekný dom či byt s dobrou dispozíciou za dobrú cenu, ale tvorí ho predovšetkým prostredie, v ktorom sa nachádza. Prostredie, v ktorom však nové bývanie vzniká, sa má výstavbou predovšetkým skvalitniť, nie zaplniť.

(tod)



Mať na pamäť: o podmienkach akcie zistíte na predajných miestach INTEROR

PLASTOVÉ OKNÁ

intor group
Romanova 3
Bratislava
tel.: 0908 291 001

VEĽKÁ JESENNÁ AKCIA

www.intor.sk **SPRÁVNE ROZHODNUTIE**

Pýtali ste sa starostu Vladimíra Bajana v online diskusii

Mária: Pekný deň, pán starosta, oceňujeme zmenu, ktorú ste urobili pri pristavovaní kontajnerov na odpad, konečne to vyzeralo esteticky. A zároveň sa chcem spýtať, či budete organizovať taký zber elektroodpadu ako na jar, nakoľko sme to nestihli. Ďakujem

Starosta: Dobrý deň, ďakujeme za pozitívne slová. Dôvodom zmeny boli podnety od obyvateľov a hlavne skúsenosti z minulých rokov, keď víkendové pristavovania zneužívali nezodpovední podnikatelia aj z iných mestských častí a celý zber sa nám tak výrazne predražil. Okrem toho, ako ste napísali, okolie kontajnerov vyzeralo skutočne neesteticky. Vždy sme ich dočistili, ale tým, že kontajner bol pristavený dlhšie, dlhšie lákal aj na takmer nekonečné prikladanie... Preto som rád, že zmena priniesla tieto pozitíva a verím, že pristavovanie kontajnerov aj v ďalších lokalitách bude podobne bezproblémové. Zber elektroodpadu vykonáva firma Envidom, ktorá má so zberom a následnou likvidáciou elektroodpadu niekoľkoročné skúsenosti. Vzájomnú spoluprácu z minulosti oceňovali aj obyvatelia, ktorí chválili najmä profesionálny prístup, vynikajúcu komunikáciu a dochvilnosť zamestnancov. Podobnú akciu pripravujeme aj v najbližších týždňoch, presný termín vám však ešte neviem povedať, v každom prípade sa o ňom dozviete tak z našej webovej stránky ako aj z facebooku Viem byť Petržalčan, prípadne z Petržalských novín.

Harmonogram pristavenia veľkokapacitných kontajnerov

4. 11. – pristavenie
7. 11. – odvoz

Nám. hraničiarov 10 – 20, Gessayova 25 – 33, Osuského 22 – 24, Hrobáková 26 – 32, Hrobáková 1 – 7, Romanova 9 – 15, Ambroseho 9 – 19, Romanova 22 – 38, Rovniankova 2, 4, 6, Bradáčova 1,2.

V novoootvorenej pobočke knižnice aj nový projekt

Na slávnostnom otvorení už tretej, ale najmodernejšej pobočky rodinného typu, predstavila riaditeľka Miestnej knižnice aj nový projekt určený pre mládež pod názvom „Vstúp, vyber, vypožičaj“. Krstným otcom pobočky v ZŠ Turnianska sa stal známy propagátor literatúry, moderátor a publicista Dado Nagy.

V kompletné zrekonštruovaných priestoroch je k dispozícii aj menší študijný a počítačový sektor pre verejnosť a samostatný priestor na oddych a relax s možnosťou čítania, hrania spoločenských hier, ale aj video a DVD projekcie. Bonusom pobočky je závesný výstavný systém, ktorý ako prvá využila BIBIANA na prezentáciu diel slovenských ilustrátorov ocenených na Bienále ilustrácií Bratislava. Základom

knižného fondu sa stali knihy z malej detskej knižnice z Lietavskej 14, ktorá už nespĺňa základné štandardy, a preto ju zrušili. „Všetkých registrovaných čitateľov z tejto pobočky sme automaticky presunuli sem, na Turniansku, kde môžu aj prísť vrátiť požičané knihy,“ dodala riaditeľka miestnej knižnice Katarína Bergerová.

Knižnica zároveň predstavila aj svoju novú kampanť „v. v. v. – vstúp, vyber,

vypožičaj“, ktorej cieľom je spopularizovať čítanie pre mládež od 11 do 19 rokov. Zamestnanci knižnice vybrali 100 kníh rôznych žánrov v desiatich kategóriách, ktoré odporúčajú na prečítanie. Po prečítaní bude môcť mladý čitateľ knihu ohodnotiť nalepením nálepky na jej obal, čím vyjadrí spokojnosť s vypožičaným titulom a odporučí ostatným si ho buď prečítať, alebo ho označí ako neutrálny, alebo povie „toto by som nikdy viac nečítal“. Tí, čo si prídu vybrať knihu, budú mať hneď na obale „odkaz“ od svojich kamarátov. Takisto budú môcť titul ohodnotiť prostredníctvom komentárov v galérii titulov na sociálnej sieti alebo na vložených záložkách v knihách. Súčasťou kampane sú okrem nálepiek aj informačné letáky, ktoré mládež dostane



v každej pobočke. „Dostať knihy bližšie k malým čitateľom, to bol zámer, prečo sme začali budovať pobočky priamo v školách. Tu sa nám podarilo zriadiť pekné miesto pre celú rodinu, ktoré, ako dúfam, využijú Petržalčania na spoločné chvíle nielen za nepriaznivého počasia,“ dodal starosta Vladimír Bajan. Predsedníčka Spolku slovenských knihovníkov a knižníc Sylvie Štasselovej vyjadrila uznanie mestskej časti za podporu miestnej knižnice a jej projektov popularizácie čítania u detí a mládeže a vyzdvihla prínos a aktívny prístup knižnice pri zavádzaní inovatívnych myšlienok a projektov. Riaditeľka Miestnej knižnice Petržalka Katarína Bergerová dodala, že knižnica bude otvorená po celý rok, a to denne od pondelka do piatka.

(tod)

Ďalšie dve zrekonštruované športoviská už slúžia verejnosti

Petržalská samospráva ukončila rekonštrukcie ďalších dvoch športovísk pre staršiu mládež. Ihriská na Lachovej a Ambroseho sa tak pridali k ďalším, ktoré v Petržalke za uplynulé mesiace opravili.

V uplynulých dňoch bratislavská Petržalka zrekonštruovala ihriská na Lachovej a na Ambroseho. Obe dostali nový asfaltový povrch, následne nové značenie čiar pre basketbal a opravou prešli na zničené basketbalové koše. Na Lachovej mestská časť ďalej opravila aj oporný múr a schodisko, na ktorom vybudovala rampu pre kočíky. V týchto dňoch začne s obno-

vou ďalšieho športoviska na Bzovíckej ulici, kde vymení povrch a očistí príslušné múry. Malovaním čiar a osadením bránok tu vznikne hádzanárske ihrisko a v pláne je osadiť aj streetbalové koše.

V tomto roku podobnými rekonštrukciami už prešli športoviská na Medvedovej 32, Gessayovej 13, Hrobákovvej 25/a, to posledné menované vybrali Petržalčania



v tomto roku v internetovom hlasovaní v tzv. participatívnom rozpočte (minulý rok vybrali ihrisko na Jasovskej 17), ďalej v Petržalke opravili dve športoviská na Budatínskej ulici a tiež na Vyšehradskej 25. V minulom roku takto upravila športoviská na Bradáčovej 6, Jasovskej 17, Medvedovej 32, Topoľčianskej 20 a na Mánesovom nám. 4. A rok predtým (2012) špor-

toviská na Romanovej 38 a Gwerkovej 24.

Na obnovu a revitalizáciu detských ihrísk a športovísk pre staršiu mládež vyčlenilo zastupiteľstvo na tento rok štvrtí milióna eur. Okrem týchto opráv Petržalka investuje aj do opráv a rekonštrukcií budov školských zariadení, chodníkov, ciest a parkovísk či kultúrnych domov.

(tod)



Súzvučky vyťahujú literárne talenty zo slovenských regiónov

Znie to možno až neuveriteľne, ale petržalské Súzvučky Ferka Urbánka oslávili pred pár dňami štvrtstoročnicu.

Do jubilejného 25. ročníka poslalo svoje literárne práce 157 účastníkov a odborná porota v zostave Marta Hlušiková, Erik Ondrejčíka a Silvester Lavrík hodnotila až 322 prác. Tohtoročným hosťom, ktorý prečítal dve ocenené práce začínajúcich autorov, bola herečka a speváčka Jana Hubinská.

„Svojou účasťou na krásnom dopoludní v Cik Cak Centre na Jiráskovej ulici sme podporili aj našich ocenených spolužiakov zo ZŠ - Turnianska 10 - Hanku Klejovú a Mateja Míkulu. Dopolednie s krásnou atmosférou nás motivovalo a presvedčilo, že máme naďalej zotrvať pri písaní vlastnej tvorby. Snažiť sa ukladať svoje myšlienky na papier je správne a možno, že aj nám sa raz podarí získať vytúžené ocenenie,“ vyznali sa žiaci

zo 6.A, 7.A, 8.B ZŠ Turnianska.

A ako videli jubilejný ročník porotcovia? Erik Ondrejčíka: „Je ťažké doceniť, že ľudia sa zaoberajú literatúrou a nie niečím horším. Jedna dobrá báseň je lepšia ako 300 zlych.“ Poďakoval všetkým súťažiacim autorom za osviežujúce a niekedy veselé čítanie. Za veľký prínos označil aj to, že títo začínajúci autori majú priestor stretávať sa a vymieňať si skúsenosti.

Marta Hlušiková: „Páčil sa mi citát z jedného dielka, kde bábica hovorievala: Tvorivý človek sa nemôže nudiť.“ (upr)



Jeseň na Medvedovej

Obyvatelia Medvedovej ulice sa už tešia z upravenej oázy na príjemné posedenie a oddych.

Pri Dome opatrovateľskej služby na Medvedovej ulici vzniklo na voľnej ploche pod stromami kruhové odpočívadlo z kamenných platní, uložených do štrkového lôžka. K odpočívadlu vedie nový chodník v zeleni. Miestny podnik verejnoprospesných služieb sem

umiestni tri nové lavičky a jeden odpadkový kôš. Kruhová plocha ohraničuje záhon kvitnúcich kríkov a trvaliek. „Na stretnutí so seniorami z Denného centra na Medvedovej ulici minulý týždeň som ich poprosil, aby si túto lokalitu „adoptovali“ a trošku na ňu dohliadli. Som



rád, že Petržalka má seniorov, ktorí sa aktívne zapájajú do diania na sídlisku a neboja sa

priať aj takúto výzvu,“ dodal pri otvorení parčíka starosta Vladimír Baján. (tod)

Konečne ambulancia na ktorú ste čakali

- ♥ Skúsení praktickí lekári pre dospelých s dlhoročnou praxou
- ♥ Ordinujeme 12 hodín denne v pracovných dňoch 8.00 - 20.00 hod
- ♥ Vyšetrenia bez čakania, objednanie na presný čas zadarmo
- ♥ Neplatíte nič navyše – vyšetrenia sú hrazené z vášho verejného zdravotného poistenia
- ♥ Zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami

Pridajte sa ku viac ako 3000 spokojným pacientom!
Počet pacientov v ambulancii je limitovaný!
Predpoklad naplnenia kapacity - december 2014

Vybavíme prenos zdravotnej dokumentácie a komunikáciu s doterajším lekárom a poisťovňou.

02/6224 0154 www.praktickaambulancia.sk
 Kopčianska 8, Vienna Gate, Petržalka

Vyšetrenia bez čakania



Praktická Ambulancia
 VÁŠ VŠEOBECNÝ PRAKTICKÝ LEKÁR

Petržalka je opäť lepšia

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR ako koordinátor štátnej politiky kvality na Slovensku udelil miestnej samospráve v Petržalke Ocenenie zlepšenia výkonnosti organizácie.

Petržalka sa začiatkom roka zapojila do pätnásteho ročníka súťaže Národná cena SR za kvalitu, aby opätovne získala nezávislú spätnú väzbu na úroveň zlepšovania sa. Prácu miestneho úradu hodnotila odborná komisia, ktorá následne samospráve udelila Ocenenie zlepšenia výkonnosti organizácie. Ide už o druhé významné hodnotenie z Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo smerom k Petržalke v oblasti riadenia samosprávy. Tým prvým bol titul Efektívny používateľ modelu CAF, ktorý mestská časť získala v máji minulého roka. Pre obyvateľov Petržalky to znamená, že majú úrad, ktorý poskytuje kvalitné služby a ktorý sa naďalej zlepšuje.

Transparentnosť Petržalky potvrdzuje aj rebríček Otvorená samospráva 2014, ktorý zostavuje organizácia Transparency International Slovensko. Podľa nej je petržalská samospráva najlepšia zo všetkých mestských častí Bratislavy. V poslednom období miestnu samosprávu ohodnotila aj renomovaná agentúra European Rating Agency, a. s., ktorá mestskej časti priradila hodnotenie A- teda stabilný výhľad. Samospráva sa aj podľa tejto agentúry od posledného hodnotenia z roku 2006 zlepšila, vtedy mala hodnotenie BBB+. Podľa agentúry vedenie MČ dlhodobou vytvára transparentné prostredie na výkon svojich funkcií a pravidelne pracuje na zvyšovaní svojej transparentnosti, čo agentúra hodnotí pozitívne.

(tod)

Inzercia

■ **PRIJEMEME** ľudí na zimnú údržbu. Tel.: 0910 610 378

■ **KONDIČNÉ JAZDY.**
Tel.: 0905 752 537

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ.**
Tel.: 0905 983 602

■ **KÚPIEME** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

EXPRES PENIAZE

- Rýchle pôžičky
- Profesionálny prístup
- Bez založenia
- Stačí občiansky preukaz

PONDELOK až PIATOK
od 9:30 do 18:00

Nám. SNP 5, Bratislava –
STARÉ MESTO
Tel.: 02 / 207 552 65

OC SARATOV, Saratovská 9,
Bratislava – DUBRAVKA
Tel.: 0948 087 190

ŠINTAVSKÁ 26, Bratislava –
PETRŽALKA
Tel.: 02 / 207 552 85

♥ Zosobášili sa

Matričný úrad Bratislava-Petržalka

19. septembra
Marian Fekete – Jana Šišuláková

20. septembra
Peter Ondrovič – atarína Záderová
Michal Sabadoš – Jana Krchňavá

27. septembra
Ing. Rudolf Kačír – Mgr.Bc. Iveta Tobišková
Jozef Virág – Petra Maradová
Ladislav Boldiš – Eva Hrubá

4. októbra
Dušan Dáni – Mgr. Anna Poláková
Ing. Šimon Hupka – Mgr. Dáša Frániková
Ing. Michal Štujber – Ing. Stanislava Šoralová

Cirkevné sobáše

20. septembra
Ľudovít Šípka – Ing. Eva Kopernická
Matej Karul – Katarína Čajková
Ivan Valkovič – Ing. Zuzana Kotuličová

27. septembra
Ján Herda – Dominika Trtíková
MUDr. Juraj Kubáň – MUDr. Gabriela Pavlendová
David VESELÝ – Eva VITKOVSKÁ

4. októbra
Mgr. Marian Babušek – Ing. Ľubica Májeková

STUDIO BELLANI

Rovniankova 4 (terasa za DK Zrkadlový háj)

KADERNÍCTVO

Objednávky: Katka • 0905 156 765

NECHTOVÝ DESIGN

HĽADÁME ŠIKOVNÚ NECHTOVÚ DIZAJNÉRKU.
PRÁCA NA ŽIVNOSŤ. TEL.: 0903 191 885, 0905 156 765

KOZMETIKA NOVINKA!

3D mihalnice 50 €
Permanentný make-up obočia 83 €

Objednávky:
Ľubka • 0907 556 758

Otvorené:

Po - Pi
9.00 - 19.00 h

Sobota
8.00 - 13.00 h
iba na objednávku



Ochutnajte
**PRAVÚ CHUŤ
PIZZE**
a zamilujete sa

Sicilia

f Pizzeria Sicilia ☎ 02/16 002 www.pizzeriasicilia.sk

Tešíme sa na vaše
podnety, návrhy, reakcie
email: petrzalskenoviny@gmail.com

NOVÉ DUCATO.

NOVÁ GENERÁCIA PRE VAŠE PODNIKANIE



**KONTROLA OPUSTENIA JAZDNEHO PRUHU
& ROZPOZNAVANIE DOPRAVNÝCH ZNACIEK**

**MULTIMEDIÁLNY SYSTÉM
S DOTYKOVOU OBRÁZKOVOU**

PARKOVACIA KAMERA

**NOVNOSŤ –
NAJLEPŠIA VO SVOJEJ TRIEDE***

**SPOTREBA –
NAJNIŽŠIA VO SVOJEJ TRIEDE**

**NOVÉ DUCATO.
VIAC TECHNOLÓGIÍ, VÄČŠIA EFEKTIVITA, VYŠŠIA HODNOTA.**
Nové Ducato ponúka podnikateľom viac: nové technológie, najnižšiu spotrebu (6,3 l/100 km) vo svojej triede, najlepšiu nosnosť a kapacitu, kompletne nový dizajn a vyššiu pridanú hodnotu pre vašu prácu.

FIAT PROFESSIONAL

www.fiatprofessional.sk



GRIF, SPOL. S.R.O., PANÓNSKA CESTA Č. 21, 85104 BRATISLAVA, TEL.: 02/68 201 411 - 22, ČAPAJEVOVA 7
MOBIL: 0905 934 888, 0905 602 382, 0903 139 299, 0907 754 442, FAX: 02/63 823 174
OFFICE@GRIF-GRIF.SK, WWW.GRIF-GRIF.SK

Kyticou pozdravov sa začal VII. ročník SeniorFestu



Petržalských seniorov si aj v tomto roku uctí mestská časť súborom podujatí venovaných tým skôr narodeným. Trojtýždňový festival slávnostne otvoril starosta Petržalky Vladimír Bajan v pondelok 6. októbra v Dome kultúry Zrkadlový háj.

Aj v tomto ročníku je pre petržalských seniorov takmer na každý deň pripravených množstvo tradičných tanečno-zábavných a hudobných popoludní, zaujímavé prednášky a diskusie a, samozrejme, nezaostávajú ani športové disciplíny. Seniori sa môžu tešiť na pútavé besedy s MUDr. Viliamom Dobiášom, prezidentom Slovenského Červeného kríža, Tomášom Janovicom a deťmi zo ZŠ Dudova, ale aj na posedenie s Gizkou Oňovou. Pribudlo aj súťažno-zábavné popoludnie spoločenských hier pod názvom „Rozum do hrsti“. Pripravená je výstava prác amatérskych umelcov z prírodných materiálov – dreva, drôtu a slamy. Súčasťou festivalu zostali u seniorov veľmi obľúbené športové podujatia – petangový a stolnotenisový

turnaj. Petržalka v tomto roku zaradila do programu aj zábavno-súťažné popoludnie pre celú rodinu venované jablku pod názvom „Jablkobranie“. Nielen samospráva pripravila program pre seniorov, ale aj seniori si pripravili program pre Petržalčanov. Humorné predstavenie pod názvom Petržalská svadba, ktorému prišli Petržalčania zatlieskať minulý týždeň, sa určite oplatilo vidieť. Na záverečnom galaprograme vystúpi populárne mužské trio La Gioia, ktoré interpretuje populárne piesne v štýle belcanta.

Trojtýždňový festival, na ktorý majú petržalskí seniori vstup zadarmo, pripravila mestská časť v spolupráci s Kultúrnymi zariadeniami Petržalky a Miestnou knižnicou Petržalka. (*td*)

Úspešný Deň otvorených dverí v Dome tretieho veku

Osemnásť september patrilo v zariadení pre seniorov Dňu otvorených dverí.

Hoci toto zariadenie na Polereckého ulici funguje už viac ako 29 rokov, svoje dvere otvorilo po prvý raz. Podujatie sa návštevnosťou tešilo záujmu širokej verejnosti, ale aj významných osobností: pozrieť sa prišli aj poslanci Národnej rady SR, generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne, ako aj predstavitelia miestnej samosprávy.

Počas celého dňa mali návštevníci príležitosť prezrieť si priestory zariadenia a oboznámiť sa s aktivitami a službami, ktoré v ňom klientom poskytujú. Návštevníci videli ubytovacie a spoločenské priestory, jedáleň - ktorá sa v tento deň zmenila na malú galériu vystavených prác klientov - ako aj ambulancie, priestory na rehabilitáciu, dielničky a všetko ostatné, čo robí Dom tretieho veku kvalitným zariadením pre seniorov.

Pripravený bol bohatý kultúrny program v podaní hudobníkov, tanečníkov, kúzelníka a aktívnu účasťou prispeli do programu aj klienti zariadenia. Na svoje si prišli všetky vekové kategórie.

„Cieľom usporiadania tohto dňa bolo poukázať na to, že zariadenia sociálnych služieb, alebo ľudovo povedané domovy dôchodcov, nie sú len odkladiskami starších ľudí, ale že v našom zariadení majú klienti možnosť prežiť svoj tretí vek plnohodnotne, o čom sa mohli presvedčiť všetci návštevníci“, zhodnotila historicky prvý deň otvorených dverí v Dome tretieho veku jeho riaditeľka Daniela Palúchová. (*upr*)



Budú bunkre v Petržalke oslobodené od dane z nehnuteľnosti?

Vojenský historický ústav požiadal po dohode s ministerstvom dopravy magistrát hlavného mesta, aby oslobodil historické vojenské bunkre v Petržalke od dane z nehnuteľnosti. Vojenskí historici ich získali do svojej správy bezplatne od ministerstva. Prevádzkujú ich združenia, ktoré tam organizujú exkurzie a širokej verejnosti prezentujú vojenskú minulosť Slovenska.

V evidencii katastra nehnuteľností sú vojenské bunkre vedené ako „iná budova“. Sadzba dane za zastavanú plochu v tomto prípade sú tri eurá za štvorcový meter ročne.

Petržalka dlhodobo spolupracuje s prevádzkovateľmi dvoch z bunkrov v rámci petržalského opevnenia – OZ Zachráňme petržalské bunkre a Múzeum petržalského opevnenia, ktorí naozaj vo vlastnej réžii, či už finančnej alebo ľudskej, tieto bunkre zrevitalizovali a v súčasnosti ich sprístupňujú aj širokej verejnosti ako múzeá. Podľa zákona môže správca dane vo svojom všeobecne záväznom nariadení ustanoviť zníženie dane z nehnuteľností, alebo oslobodenie od tejto dane stavieb určených ako múzeá, galérie a podobne. V platnom VZN hlavného mesta o dani z nehnuteľností sú od tejto dane zo stavieb oslobodené iba stavby slúžiace deťom a mladým a znížená sadzba je pre obyvateľov starších ako 70 rokov. Ak by sa toto oslobodenie vo VZN rozšírilo, tak Bratislava môže oslobodiť od dane aj stavby uvedené v citovanom zákone.

Starosta Petržalky Vladimír Bajan sa pripája týmto k žiadosti riaditeľa Vojenského historického ústavu, aby hlavné mesto aj takto pomohlo spriechniť podpísanie právneho rámca a tým

zákonne potvrdiť činnosť uvedených združení v objektoch zverených do správy Vojenskému historickému ústavu. Takúto zmenu VZN určite podporí a verí, že tak urobia aj poslanci za Petržalku.

Podľa Daniely Rodinovej z magistrátu mesto Bratislava pri súčasnom znení zákona nemôže znížiť daň alebo úplne oslobodiť od dane z nehnuteľnosti petržalské vojenské bunkre. Povedala však, že žiadosti o oslobodenie dane sa venujú. „Ak sa ukáže, že jednou z možností je prípadná zmena všeobecne záväzného nariadenia, tak mesto návrh zváži. Z časových dôvodov môže byť však predložený až na niektoré z budúcich mestských zastupiteľstiev po novembrových komunálnych voľbách,“ vysvetlila.

Zároveň spresnila, že správca dane podľa zákona o miestnych daniach a miestnom poplatku môže všeobecne záväzným nariadením znížiť daň alebo oslobodiť od dane zo stavieb, alebo dane z bytov. Bunkre v zákone nie sú uvádzané.

„Som presvedčený, že by sa za bunkre nemali platiť žiadne dane. My, dobrovoľníci, sme sa o ne začali starať nezištne, aby sme zachovali históriu, investovali sme do ich rekonštrukcie vlastné peniaze. A – nebolo ich málo. Sme radi, že ich Vojenský historický ústav zbral pod svoje krídla, ale skôr by to nejakú finančnú injekciu od štátu chcelo ako naopak. Moja predstava je, že by v Petržalke malo vzniknúť jedno múzeum vojenského opevnenia, ktoré by zastrešovalo všetky bunkre, a bolo by tak zaradené do siete múzeí bez akéhokoľvek zdaňovania,“ hovorí Miro Košířer, ktorý ako prvý začal s rekonštrukciou bunkrov, a neskor založil OZ Zachráňme petržalské bunkre. (*sv*)



Francúzština už od škôlky?

Mais, bien sûr

Chcete deťom pripraviť kvalitný štart do života a veríte, že podstata tkvie vo vzdelaní? Ponuku petržalských škôl rozšírila od septembra Súkromná základná francúzsko-slovenská škola s materskou školou.

(tanec, klavír) či krúžkov výtvarného umenia. Okrem toho úplne všetky triedy vrátane najmladších škôlkarov absolvujú v rámci vyučovania ročne 10 hodín plávania. Hneď vedľa školy na zimnom štadióne budeme robiť kurzy korčuľovania a plánujeme aj kurzy džuda, gymnastiky a korčuľovania na kolieskových korčuľoch.

Plynú z toho, že ste medzinárodná škola, pre žiakov nejaké bonusy?

■ Všetci žiaci druhého stupňa chodia každý rok na týždenný kultúrny jazykový pobyt do niektorej anglofónnej krajiny – Anglicka, Škótska, Írska. A vízia do budúcnosti je ponúknuť deťom, ktoré sa učia nemčinu a španielčinu, rovnaký pobyt v nemecky hovoriacich kraji-

Asistentky máte aj vo vyšších triedach MŠ. Ako funguje vzdelávací systém tam?

■ V každej triede je učiteľka a asistentka a aspoň jedna z nich hovorí oboma jazykmi. Ráno dieťa rodičia privedú až do triedy, kde môžu ostať istý krátky čas, kým si nezvykne. Vo francúzskom systéme sú materské školy skutočnými školami. Nie je to miesto, kam rodičia odkladajú deti a ony sa tam celý deň hrajú. Do materskej školy sa chodia učiť. Samozrejme, hravou formou, prispôbenou ich veku.

Čo sa deti učia?

■ Každá trieda má svoje učebné osnovy. U dvojročných detí je najdôležitejšia socializácia, začlenenie sa do kolektívu, učenie sa hygiene a samostatnosti. Vo vyšších triedach sa venujeme cvičeniu jemnej motoriky, rozpoznávaniu písmen. Všetky deti majú etikety so svojimi menami, ale učia sa rozpoznávať aj mená kamarátov. Tým sa vlastne pripravujú na čítanie a písanie. Formou hry ich učíme používať správne slová, obohacovať si slovnú zásobu. Čítame im knižky, ktorých príbehy potom prerozprávajú. Veľa pracujeme s hudbou, precvičujeme im pamäť pesničkami a básničkami. Dôležitou súčasťou je telesná a športová výchova, deti sa učia orientovať v priestore.

Áké možnosti majú vaši žiaci po skončení školy?

■ Deti v deviatom ročníku robia slovenský monitor aj skúšku na získanie národného francúzskeho diplomu, čo je potvrdenie o absolvovaní základného školského vzdelania od francúzskeho ministerstva školstva. Po skončení dochádzky u nás môžu pokračovať na francúzskom lyceu vo Viedni, alebo na ktoromkoľvek gymnázium na Slovensku. Spolupracujeme s bilingválnym Gymnázium na Metodovej ulici v Bratislave, ktoré má francúzsku sekciu a je orientované na prírodné vedy.

Ďalšie informácie o francúzsko-slovenskej škole v Petržalke sa dozviete na jej web stránke www.ecolefrancaise.sk.

Michaela Dobríková
foto: autorka



Prestáhovala sa z Kramárov do zrekonštruovaných priestorov budovy ZŠ na Ulici M. C. Sklodowskej v Ovsišti, keďže pôvodné priestory jej už kapacitou nestačili. Je biligválnou školou a deti prijíma počas celého školského roka aj do škôlky. Aké je školné, systém výučby a či je problém, ako po francúzsky nevie ani vaše dieťa, ani vy, o tom všetkom sme sa rozprávali s riaditeľom školy Ivesom Caffé.

V čom sa líši váš systém vyučovania od iných škôl?

■ Skôr ako biligválnu sme medzinárodnou školou. Presnejšie, súkromnou základnou a materskou školou s medzinárodným programom. Pôvodne sme boli francúzskou školou v zahraničí a patríme do siete 488 francúzskych škôl vo svete. Doteraz sme vyučovali podľa francúzskych osnov. Naším želaním však bolo, aby žiaci mali uznané základné vzdelanie aj na Slovensku, preto sme úspešne požiadali o akreditáciu ministerstva školstva. V súčasnosti majú naši žiaci uznané základne vzdelanie vo

Francúzsku aj na Slovensku. **Podľa akých osnov teda vyučujete?**

■ Týždenný rozvrh je nastavený tak, aby bolo odučené všetko, čo si vyžaduje francúzsky systém a zároveň časť slovenského.

Pýtam sa preto, lebo prijímate žiakov počas celého roka. Nebude mať žiak bežnej slovenskej základnej školy po prestupe problém „nabehnúť“ na systém vyučovania u vás?

■ Keď k nám príde dieťa z inej školy a nevie po francúzsky, najprv sa stretneme s rodičmi a dohodneme sa na postupe. Pre deti robíme individuálne programy, v rámci ktorých majú veľmi intenzívne kurzy francúzštiny s jednou učiteľkou. A to tak dlho, kým nie sú schopné samostatne sledovať vyučovanie v triede s ostatnými deťmi. Doteraz sa nám nestalo, aby sme neuspeli. Všetky deti sa začlenili do kolektívu. V našej škole sú znížené počty detí, čo umožňuje učiteľom venovať sa im efektívnejšie. Na prvom stupni máme priemerne 16 detí v triede a na druhom len 10.

Čo v prípade, ak rodičia nedokážu svojmu dieťaťu pomôcť s domácimi úlohami?

■ Na prvom stupni majú deti domáce úlohy len zo slovenského jazyka, pretože vo francúzskom systéme sa písomné domáce úlohy nedávajú. Nikdy sa teda doma neučia nič nové, len si opakujú, čo sa učili v škole. Okrem toho budeme pre rodičov organizovať kurzy francúzskeho jazyka v spolupráci s Francúzskym inštitútom na Slovensku. Cieľom bude naučiť ich toľko, aby vedeli deťom pomôcť doma s úlohami.

Ako cudzí jazyk vyučujete angličtinu, plánujete aj výučbu nemčiny?

■ Cudzí jazyky sú našou úplnou prioritou, francúzština, slovenčina - a angličtina ako vo všetkých medzinárodných školách - tú vyučujeme od štyroch rokov.

Ako u vás funguje Školský klub a aké krúžky škola ponúka?

■ Školský klub (ŠK) funguje ráno od 7. hodiny a po vyučovaní od 15. do 18. hodiny. Deti si mimo ŠK môžu vybrať zo športových (basketbal, futbal), hudobných a tanečných

nách a Španielsku. Keďže sme škola otvorená Slovensku a jeho kultúre, organizujeme pre žiakov prvého stupňa každý rok týždňovú školu v prírode na Slovensku.

Ste súkromnou školou. Ak do prvého ročníka nastúpi žiak, ktorý bude využívať školskú jedáleň a chodiť do školského klubu, aké budú jeho rodičia platiť školné?

■ Školné je na prvom stupni 4 305 eur na 10 mesiacov. Našu školu spravuje Združenie pre francúzsku školu, ktoré každoročne vyčleňuje peniaze do fondu solidarity. Tie sú použité na pomoc rodinám, ktoré z akýchkoľvek dôvodov už nemôžu školné platiť.

Do materskej školy prijímate už deti od dvoch rokov. Znamená to, že ešte v plienkach?

■ Triedu dvojročných detičiek sme otvorili teraz v septembri a áno, prijímame do nej aj deti s plienkami. Ale výnimočne len do tejto triedy. Má veľmi limitované počty. Momentálne je v nej osem detí. Učiteľke v triede pomáha asistentka a jednu z prvých vecí, ktoré deti učíme, je chodiť na WC.

VÍZIA

Viem, aká by mala Petržalka byť

CIEĽ

Viem, kam sa Petržalka má uberať

SRDCE

Viem, aký nástroj k tomu použiť

VY

Viem, spoločne s kým to dosiahnuť

**BRATISLAVA PRE PETRŽALKU
PETRŽALKA PRE BRATISLAVU****ING. JOZEF AUGUSTÍN**Kandidát na starostu Petržalky
a kandidát na poslanca Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy**Zuzana Bezáková****Kandidátka na poslankyňu do petržalského
a bratislavského zastupiteľstva**

- dostupné nájomné byty
- rýchle a radikálne riešenie čiernych stavieb
- chodníky pre bezpečný pohyb
- čistota verejných priestranstiev
- riešenie nedostatku kapacity predškolských zariadení
- zmysluplné trávenie voľného času pre deti a mládež

Bezpečie domova pre každé dieťa

Kandidáti sú jasní

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka bude mať v nasledujúcom volebnom období okrem starostu aj 35 poslancov, ktorí budú 15. novembra zvolení v 6 volebných obvodoch. Zaregistrovaní sú títo kandidáti, ktorí sa uchádzajú o zvolenie:

Kandidáti na starostu

1. **Jozef Augustín, Ing.**, 59 r., strojní inžinier, AGRÁRNA STRANA VIDIEKA
2. **Vladimír Bajan, Ing.**, 54 r., ekonóm, nezávislý kandidát
3. **Marián Greksa**, 55 r., právnik-hudobník, nezávislý kandidát
4. **Ján Hrčka, Ing.**, 34 r., IT špecialista, nezávislý kandidát
5. **Mária Javoreková, Ing.**, 45 r., ekonómka - manažérka, PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ
6. **Pavel Nechala, JUDr., PhD.**, protikorupčný expert, právnik, nezávislý kandidát
7. **Iveta Plšeková, MUDr.**, 43 r., lekárka, SIEŤ, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST - HÍD, Strana zelených
8. **Daniel Šavel Ing.**, 36 r., stavebný inžinier, nezávislý kandidát
9. **Kristián Roman Zimmermann**, 30 r., projektový špecialista, nezávislý kandidát

Kandidáti na poslancov podľa volebných obvodoch

Volebný obvod č. 1

Údernícka, Kapitúlský dvor, Gogoľova, Kopčianska, Kubínska, Goralská, Hrobárska, Dargovská, Nábřežná, Kaukazská, Bratská, Vilová, Vranovská, Rusovská cesta, Dubnícka, Očovská, Harmanecká, Prokopova, Handlovská, Kremnická, Jaroslavova, Levočská, Lubietovská, Novobanská, Kežmarské nám., Viedenská cesta, Krupinská, Pečnianska, Bohrova, Kapicova, Planckova, Einsteinova, Daliborovo nám., Záporožská, Lenardova, Gerceňova, Röntgenova, Zadunajská cesta, Nobelovo nám., Wolkrova, Piffla, Macharova, Černyševského, Mánesovo nám., Vavilovova, Farského, Jungmanova, Vlastenecké nám. Krasovského.
Vo volebnom obvode bude zvolených 7 poslancov.

Kandidáti:

1. **Tomáš Lučenič, Ing.**, Demokratická strana
2. **Ján Hrčka, Ing.**, Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
3. **Jozef Vydra, Ing.**, detto
4. **Luboš Homola, Mgr.**, detto
5. **Peter Beňa, Bc.**, detto
6. **Vladimír Dolinay, Mgr.**, detto
7. **Lubica Janegová, Mgr.**, detto
8. **Andrej Mikula, Bc.**, detto
9. **Daniela Lengyelová, Mgr., PhD.**, SMER – Sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratického Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPSIA ŠTVRTĽ
10. **Andrej Hazucha, Mgr.**, detto
11. **Lubomír Haluška, Ing.**, detto
12. **Pavel Vlček, Ing.**, detto
13. **Andrej Turzo, Ing.**, detto
14. **Karol Király, Bc.**, detto
15. **Daniel Šavel, Ing.**, detto

16. **Zdenka Beňová**, Ľudová strana Naše Slovensko
17. **Marián Chmelár, Bc.**, detto
18. **Maroš Buberník, Mgr.**, SIEŤ, Slovenská demokratická a kresťanská únia – Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST – HÍD, Strana zelených
19. **Peter Cmorej, Mgr.**, Ing., detto
20. **Denisa Jančovičová**, detto
21. **Martin Jóna**, detto
22. **Branislav Puliš, Ing.**, detto
23. **Jakub Šimek, Ing.**, detto
24. **Michal Vičan**, detto
25. **Michal Matuška, Bc.**, nezávislý kandidát
26. **Martin Miškov**, detto
27. **Dušan Smolka, MUDr., MPH.**, detto

Volebný obvod č. 2

Hálova, Ševčenkova, Belinského, Fedinova, Švabinského, Prokofievova, Andrusovova, Kolmá, Čapajevova, Jiráskova, Tupolevova, Iljušinova, Markova, Pajštún-ska, Nám. Jána Pavla II, Nám. Republiky.
Vo volebnom obvode bude zvolených 5 poslancov.

Kandidáti:

1. **Elena Pätoprstá, Ing. Arch., Mgr. Art.**, Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
2. **Michal Skalník, Mgr.**, detto
3. **Ivan Lučanič, Mgr.**, detto
4. **Viliam Ovsepián, Ing.**, detto
5. **Janka Dulayová, Ing.**, detto
6. **Soňa Kikušová, PhD., CSc.**, NOVÝ PARLAMENT
7. **Martin Burian**, PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ
8. **Jana Lachkovičová**, detto
9. **Augustín Arnold, Ing.**, SMER – Sociálna demo-

kracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratického Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPSIA ŠTVRTĽ

10. **Slavomír Jasaň, Mgr.**, detto
11. **Richard Rikkon, Mgr., Art.**, detto
12. **Juraj Vrablanský**, detto
13. **Roman Malovec**, detto
14. **Peter Ďurčan, SIEŤ**, Slovenská demokratická a kresťanská únia-Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST- HÍD, Strana zelených
15. **Ján Karman, Ing.**, detto
16. **Juraj Kríž, Mgr.**, detto
17. **Ivan Uhlár, Mgr.**, detto
18. **Michal Prešinský**, detto
19. **Vladimír Gallo, JUDr., Mgr., PhD.**, nezávislý kandidát
20. **Milan Molnár**, detto

Volebný obvod č. 3

Rovniankova, Romanova, Ambroseho, Bradáčova, Gessayova, Nám. hraničiarov, Lachova, Furdekova, Hrobákova, Osuského, Dudova, Kutlíkova, Starohájska, Bratislava-Petržalka.

Vo volebnom obvode bude zvolených 7 poslancov.

Kandidáti:

1. **Michal Valachovič, Mgr.**, EURÓPSKA DEMOKRATICKÁ STRANA
2. **Juraj Klein, Ing.**, Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
3. **Patrik Pajan, MUDr.**, detto
4. **Henrich Haščák, JUDr.**, detto
5. **Martin Dinuš, Bc.**, detto
6. **Miloš Filo, PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ**
7. **Branislav Kubica**, detto
8. **Zuzana Ďurišová**, SMER-Sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratického Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPSIA ŠTVRTĽ
9. **Norbert Part, Ing.**, detto
10. **Ján Gajdoš, Mgr.**, detto
11. **Milan Borguľa, Ing.**, detto
12. **Andrea Bratislavská**, detto
13. **Ján Gréner, Ing.**, detto
14. **Adrián Arpai, Mgr.**, detto
15. **Július Hauser, PhD.**, Národ a Spravodlivosť-naša strana
16. **Marcel Slávik**, Nezávislé fórum
17. **Ján Bučan, Mgr.**, SIEŤ, Slovenská demokratická a kresťanská únia-Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST- HÍD, Strana zelených
18. **Miloš Čambál**, detto
19. **Vladislav Chaloupka, Mgr.**, detto
20. **Luboš Kačírek, Mgr., PhD.**, detto
21. **Tomáš Mikus, Ing.**, detto
22. **Michal Radosa, Mgr., Ing.**, detto
23. **Lubica Škorvaneková, Mgr.**, detto
24. **Miloš Černák, Ing.**, nezávislý kandidát
25. **Jozef Jozef, Ing.**, detto
26. **Miroslav Lažo**, detto
27. **Antonín Polách, RNDr.**, detto

Volebný obvod č. 4

Šustekova, Klokočova, Kočánkova, Pri Seči, Pobrežná, Sosnová, Blagoevova, Bulíková, Májová, Dolnozemska cesta, Mlynarovičova, Haanova, Pankúchova, Poloreckého, Medvedovej, Jankolova, A. Gwerkovej, M.C. Sklodowskej, Mamateyova, Lužná.

Vo volebnom obvode bude zvolených 5 poslancov.

Kandidáti:

1. **Jakub Kuruc**, EURÓPSKÁ DEMOKRATICKÁ STRANA
2. **Peter Hochschorner**, Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
3. **Pavel Škoda**, Mgr., detto
4. **Peter Takáč**, detto
5. **Roman Masár**, Ing., SMER-Sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratického Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPŠIA ŠVRTĽ
6. **Daniela Palúchová**, Mgr., PhD., MPH., detto
7. **Peter Mikloš**, JUDr., detto
8. **Pavol Ružička**, detto
9. **Ivana Antošová**, Mgr., detto
10. **Eva Gašparíková**, Mgr., Národ a Spravodlivosť - naša strana
11. **Marián Dragúň**, Mgr., CSc., SIEŤ, Slovenská demokratická a kresťanská únia-Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST-HÍD, Strana zelených
12. **Anna Dyttertová**, detto
13. **Adam Greksa**, Mgr., detto
14. **Marek Kovačič**, detto
15. **Lucia Štrauchová**, Ing., detto
16. **Martin Kugla**, Mgr., nezávislý kandidát
17. **Michal Milata**, detto
18. **Marián Miškanin**, Ing., PhD., detto
19. **Oto Naď**, detto
20. **Petr Orság**, detto
21. **Milan Vetrák**, JUDr., PhD., detto

Volebný obvod č. 5

Tematínska, Starhradská, Topoľčianska, Holíčska, Smolenická, Šintavská, Brančská, Strečnianska, Znievska, Lietavská 2 - 16 (párne), Budatínska.

Vo volebnom obvode bude zvolených 6 poslancov.

Kandidáti:

1. **Pavel Šesták**, Ing., Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
2. **Jozef Chajdiak**, Ing., detto
3. **Michal Šula**, Mgr., detto
4. **Jaroslav Kucek**, Strana TIP
5. **Katarína Mračková**, NOVÝ PARLAMENT
6. **Mária Javoreková**, Ing., PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ
7. **Dominika Marošiová**, Mgr., detto
8. **Vladimír Kovár**, Ing., PhD., SMER-Sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratické-

ho Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPŠIA ŠTVRŤ

9. **Lanka BočKayová**, detto
10. **Dominik Svetík**, detto
11. **Ludmila Farkašová**, PhDr., detto
12. **Matúš Ganzarčík**, Ing., detto
13. **Denisa Krásna**, Mgr., detto
14. **Olga Adamčiaková**, SIEŤ, Slovenská demokratická a kresťanská únia-Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST-HÍD, Strana zelených
15. **Michal Baranovič**, detto
16. **Gabriel Gaži**, RNDr., M.P.A., detto
17. **Jarmila González Lemus**, Ing., detto
18. **Alexander Patkoló**, Ing., detto
19. **Alexandra Petrisková**, Ing., detto
20. **Jana Hrehorová**, nezávislý kandidát
21. **Peter Kadlec**, detto
22. **Dušan Oravský**, Mgr., detto
23. **Marián Sim**, detto
24. **Filip Štefanička**, Ing., detto
25. **Silvia Vnenková**, PhDr., detto
26. **Kristián Roman Zimmermann**, detto

Volebný obvod č. 6

Beňadická, Šášovská, Víglašská, Lietavská 1 - 15 /nepárne/, Vyšehradská, Jasovská, Betliarska, Turnianska, Krásnohorská, Lubovnianska, Žehrianska, Bzovická, Humenské nám., Janíkovské role, Antolská, Žltá.

Vo volebnom obvode bude zvolených 5 poslancov.

Kandidáti:

1. **Jozef Niejadlik**, EURÓPSKA DEMOKRATICKÁ STRANA
2. **Lýdia Ovečková**, Ing., Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska, NOVA, Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti, Občianska konzervatívna strana, Konzervatívni demokrati Slovenska
3. **Žofia Hargašová**, Ing., detto
4. **Peter Holý**, Ing. arch., detto
5. **Miroslava Makovníková Mosná**, Mgr., detto
6. **Peter Kapusta**, Ing., PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ
7. **Bronislav Weigl**, Ing., SMER-Sociálna demokracia, Slovenská národná strana, Strana moderného Slovenska, Strana demokratického Slovenska, Strana zelených Slovenska, LEPŠIA ŠTVRŤ
8. **Vladimír Pálfi**, Mgr., detto
9. **Tomáš Jozaniak**, detto
10. **Michal Miličević**, detto
11. **Robert Tkáčik**, detto
12. **David Béhal**, RNDr., PhD., SIEŤ, Slovenská demokratická a kresťanská únia-Demokratická strana, Kresťanskodemokratické hnutie, MLADÁ PETRŽALKA, Sloboda a Solidarita, MOST-HÍD, Strana zelených
13. **Michal Fiala**, Ing., detto
14. **Alica Hájková**, Ing., detto
15. **Oliver Kríž**, Mgr., detto
16. **Pavol Sovič**, Ing., detto
17. **Zuzana Bezáková**, Mgr. et Mgr. et Mgr., nezávislý kandidát
18. **Beáta Novomeská**, detto
19. **Beata Renertová**, Ing., detto
20. **Nadežda Ševská-Stěpaněnko**, detto

Predvolebne

Je úžasné sledovať, ako si tí praví kandidáti na starostu osvojili problém Domina. Všetci, ktorí sedeli v miestnom zastupiteľstve v minulom období, mohli týmto ľuďom, ktorých sa to týka, pomôcť ešte vo fáze prípravy, sa teraz pasujú za spasiteľa sveta a Petržalky. Nikto z nich ale nemá takú silu, aby protiprávne stavbu zastavili. Je to len o lacných rečiach a sľuboch bezmocným obyvateľom na Jasovskej ulici.

Pamätám si, keď sme v roku 2006 na Gwerkovej ulici my, obyvatelia, bojovali proti zástavbe na lúke. Pred voľbami nám pani kandidátka sľubovala ako tam nič nebude stáť, keď ONI sa dostanú do zastupiteľstva... No, keď prišla hodina „H“ a majiteľ pozemku prišiel „vyťahovať“ stromy, nikto sa z tých úžasných a pravých poslancov nehrnul, aby nám pomohol. Bol som pri tom, ako teraz naša poslankyňa Ivana Antošová volala s pani pravou kandidátkou na starostku a prosila ju, aby niečo urobila. No odpoveď znela „a čo ja s tým mám robiť?“. No nič, pani pravá kandidátka, teraz už môžete sľubovať, koľko len chcete. V Ovsíši si na to dobre pamätáme.

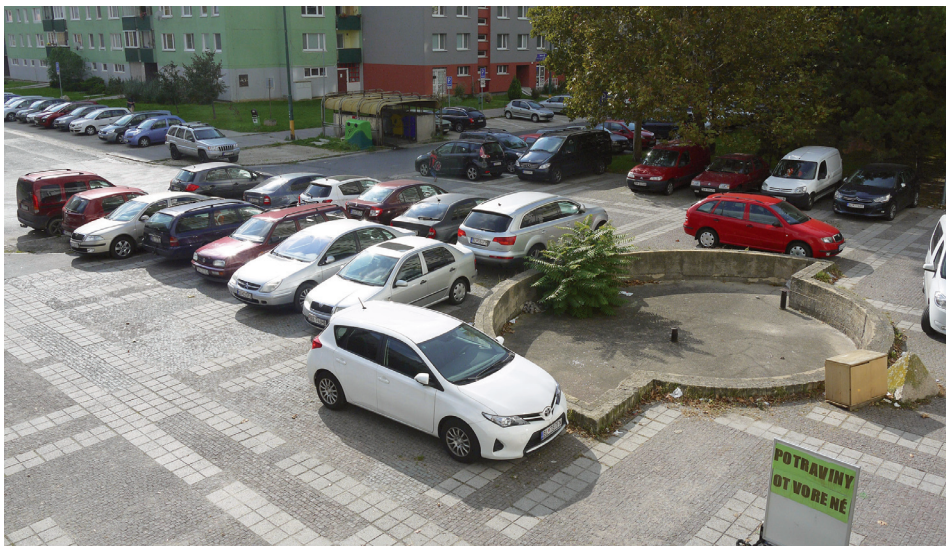
A čo sa týka našej lúky na Gwerkovej, tak sme si ju zachránili my, obyvatelia, sami, bez vás pani „pravá kandidátka“. Aby som nezabudol. Ako je to s budovou strednej školy na Hannovej ulici? To by ste nám mohli vysvetliť! Keď ste bola poslankyňou BSK, na váš pokyn bola spustená prevádzka školy, aby ju zadarmo už piaty rok mohla využívať ŠK JUVENTA

Obyvatel' z Gwerkovej
(meno a adresu pisateľa máme v redakcii)

Aj tu som Petržalčan



Naša čitatelka Karin Kostková v Štrasburgu



Z námestia parkovisko nebude

Nedostatok parkovacích miest najpálčivejšie vnímajú samotní obyvatelia. Práve od nich sme dostali otázku, či by petržalská mestská časť nemohla vytvoriť niekoľko parkovacích miest pred budovou bývalého TPD na Mánesovom námestí.

Nachádza sa tam torzo fontány, ktorá nikdy neexistovala a v jej „bazéne“ sa povalujú len smeti. Odpoveď na to, či by ju bolo možné odstrániť a vytvoriť namiesto nej parkovacie miesta, ktoré v tejto lokalite chýbajú, nám poskytla **Michaela Platznerová** z petržalského miestneho úradu:

„Plocha pred budovou bývalého TPD s torzom fontány, ktorá nikdy neexistovala, je podľa platného Územného plánu hlavného mesta SR

Bratislavy súčasťou stabilizovaného územia funkčne určeného pre park, parkovo upravenú zeleň vrátane potrebných spevnených plôch. Preto by torzo fontány bolo dobré prebudovať na menšiu novú fontánu, alebo ho odstrániť a spevnenú plochu v tomto priestore dotvoriť, prestavať tak, aby slúžila pre oddych a relax obyvateľov a nie na vytvorenie ďalších parkovacích miest, je treba v území Mánesovho ná-

mestia riešiť progresívnejšie, a nie zaberaním peších chodníkov, existujúcich spevnených plôch či plôch zelene. Zatiaľ tam mestská časť toleruje parkovanie, ale v súvislosti s novou parkovacou politikou, keď by mali pribudnúť iné – legálne – parkovacie kapacity plánujeme v budúcnosti práve pretvorením tohto priestoru späť na „námestie“ slúžiace na oddych a relax.“

Michaela Dobríková
foto: autorka

S bezdomovcami zmizol aj neporiadok

Na Bulíkovej ulici pod schodmi vedúcimi od Tesca Express a herne boli lavičky, ktoré najmä cez víkendy lákali bezdomovcov. A tí so sebou prinášali neporiadok. Hoci obyvatelia z okolia kontaktovali so žiadosťou o riešenie problému aj políciu, bezdomovci sa sem pravidelne vracali. Na miesto ich možno lákali aj kontajnery Humana, pri ktorých občas niekto nechal položené nepotrebné oblečenie. Našu redakciu preto oslovila Petržalčanka, či by nebolo možné lavičky odstrániť, a tým znížiť atraktivitu tohto miesta pre ľudí bez domova. My sme s rovnakou otázkou oslovili petržalský miestny úrad. Ten zareagoval veľmi promptne a pracovníci Miestneho podniku verejnosprospešných služieb odstránili lavičky a neporiadok naokolo. Na miesto sme sa boli pozrieť opäť o týždeň a je stále bez smetia. Veríme teda, že zásah VPS skutočne splnil účel a bezdomovci sa sem už nevrátia.

Michaela Dobříková
foto: autorka



Noc výskumníkov má svoju moc

Už druhý rok sa žiaci Základnej školy Dudova 2 zúčastňujú na vedecko-výtvarnej súťaži Noc výskumníkov S.O.S. Minulý rok, keď sa konalo „Bratislavské kolo“, sme získali prvé a druhé miesto. Na prvom sa umiestnila Paulína Rajtáková a druhá skončila Alžbeta Szabová, vtedy žiačky 7. ročníka.

Tento rok sa výtvarná súťaž Noc výskumníkov S.O.S. rozšírila

na celé Slovensko. Do celoslovenskej súťaže sa opätovne zapojili obe dievčatá, teraz už žiačky ôsmej triedy.

Pri tvorbe výtvarných projektov, ktorých náplňou bol vývoj vedy a techniky, našim súťažiacim pomohli aj prednášky, ktoré sa konali v rámci petržalskej Superškoly.

Paulína Rajtáková sa tento rok neumiestnila medzi tromi naj-

lepšími z celého Slovenska, hoci si dala na práci veľmi záležať a treba konštatovať, že jej kresba bola ozaj veľmi pekná.

Odborná porota si vybrala výtvarnú prácu Alžbety Szabovej, ktorá tak v celoslovenskej konkurencii skončila na vynikajúcom 2. mieste. Obe dievčatá si však zasluhujú pochvalu za čas, ktorý strávili pri realizácii svojich prác. **(au)**

Drobnosť, ktorá poteší

Naši obyvatelia sa na mňa obracajú s rôznymi ťažkosťami a sťažnosťami. Niekedy ide o podnety, ktoré sa týkajú iba ich samých, ale často sa stáva, že žiadajú o pomoc v záležitosti, ktorá pomôže všetkým. Tak to bolo aj pred pár dňami, keď pán L. upozornil na vysokú rýchlosť áut a neprehľadnú situáciu v križovatke Šustekova – Bo-

sákova. Po rokovaní miestneho zastupiteľstva som o riešenie a zozbieranie kríkov požiadal riaditeľa VPS. Tak, ako v minulosti pri riešení podobných problémov na Rovniankovej, Ľubovnianskej, Krásnohorskej, Námestí hraničiarov či inde, aj teraz som dúfal v skoré riešenie. Jeho rýchlosť mi však takmer vyrazila dych. Už na druhý deň som mal na

Denné centrá sú naším životom

Pracovala som 3 roky ako vedúca klubu – dnes Denné centrum na Strečnianskej ulici, kde teraz zastávam funkciu predsedníčky. Som druhé volebné obdobie členkou Rady seniorov u starostu Bajana a tiež za Petržalku u primátora Ftáčnika.

Z pohľadu týchto funkcií vidím, že denné centrá, ktoré slúžia nám, seniorom, sú naozaj veľmi dobre vybavené. Štyri boli zrekonštruované a zmodernizované tak nábytkom, ako aj rôznymi pomôckami, internetom aj DVD prehrávačmi, čo si naši členovia veľmi vážia a radi sa v DC stretávajú. U nás, na Strečnianskej, nainštalovali aj nové vchodové dvere so žalúziami, aby sa zvýšila naša bezpečnosť. Ako seniorka, ktorá sa zapája do rôznych činností, vidím, že za posledné volebné obdobie sa Petržalka zmenila k lepšiemu. Máme tu upravenejšiu zeleň, parky, lavičky, opravené chodníky, terasy, lávky cez Chorvátske rameno... Urobil sa tu kus dobrej práce. Keď som sa stretla so starostom či v Rade seniorov, alebo na rôznych podujatiach, páčilo sa mi, že sa s každým porozprával s ľudským prístupom a že sa problémy občanov snaží riešiť promptne, ak je to možné.

Som členkou speváckeho súboru Petržalčanka a tiež účinkujem v pásme Petržalská svadba. Veľmi si vážime to, že pán starosta nám všestranne pomáha. Musím priznať, že náš súbor by také náročné pásmo, akým je Petržalská svadba, veľmi ťažko naštudoval bez podpory pána Bajana. Stojí pri nás od nášho vzniku a teší sa s nami z našich úspechov, čím nám dodáva silu ďalej pracovať.

Naozaj mám pocit, že miestny úrad na čele so starostom venuje nám - petržalským seniorom, všetku starostlivosť.

Všetko sa nedá vymenovať, treba však pripomenúť aj to, že k piatim denným centráм pribudlo šieste na Gercenovej ulici. Už sa tešíme na novú krytú plaváreň a na to, že starosta chce vybudovať v krátkom čase Denný stacionár pre seniorov, ktorí žijú v rodinách a deti sa nemôžu o nich starať, pretože pracujú. Toto citlivé riešenie je určite lep-

šie ako umiestnenie starého človeka do domova dôchodcov. Vážime si aj to, že tieto úlohy sa riešia v čase ekonomickej krízy, keď niektoré mestá a obce na Slovensku pre nedostatok peňazí nedokážu riešiť už ani základ-

né veci potrebné pre život občanov.

Seniori v Petržalke tvoria jednu veľkú rodinu, veď každý desiaty občan je už v dôchodcovskom veku. Mrzí ma však jedna vec, a to sú zlé medziľudské vzťahy.

Mali by sme sa zbaviť závidivosti, nenávisť, ohovárania a iných zlých vlastností. Skrátka, mali by sme robiť to, čo nás spája a nie to, čo nás rozdeľuje, lebo nikto z nás nevie, dokedy tu ešte bude.

Zita Bellová

Podakovanie

Vďaka za promptné riešenie

Vážení pán starosta, bola som naozaj milo prekvapená, ako rýchlo ste reagovali na moje upozornenie, že sa na Znievskej nevyprázdňujú koše na psie exkrementy. Koše boli hneď na druhý deň vysypané a o pár dní nato opat. V našom okolí je veľa poctivých psičkárov, máme tu aj veľa psikov, a preto je nutné koše častejšie vyprázdňovať.

Ďakujem aj za informáciu, že je možné na našej ulici umiestniť lavičky. Rada budem pri ich rozmiestnení spolupracovať s niekým z VPS.

Som stará Petržalčanka, tu som sa narodila a žijem tu 54 rokov! Rovnako aj moji rodičia

a manžel. Petržalka je mojou srdcovkou, a preto mám snahu pričiniť sa o jej skrášlenie, čo sa mi aj darí vďaka vám. Často sme si aj sami zorganizovali brigády, vyzbierali sme odpadky z trávnikov. Teraz, keď máme koše, už to nie je potrebné. Chcem sa poďakovať aj za upravenie ihriska, ktoré sa hojne využíva. Každý večer sa my, psičkári, stretávame vonku a kladne hodnotíme, ako sa snažíte o skrášlenie našej Petržalky. Vidíme to aj v ostatných lokalitách, za čo vám patrí naše veľké poďakovanie a, samozrejme, naša podpora.

Renáta Orthová

SPRÁVNÁ VOĽBA PRE VAŠU KARIÉRU



Asistent/ka vedúceho predajne

aktívna práca na predajni

Bratislava – Betliarska ul., Jiráskova ul., Mamateyova ul.

Váš profil:

- ukončené stredoškolské vzdelanie s maturitou a vyššie, resp. prax v obchode min 2 roky,
- príjemné a ústretové vystupovanie,
- schopnosť prevziať zodpovednosť,
- analytické a komunikačné schopnosti,
- pozitívny postoj k obchodu,
- schopnosť motivovať a viesť tím,
- schopnosť tímovej spolupráce,
- odolnosť voči stresu,
- prozákaznícke myslenie,
- ochota k fyzickej práci.



Pracovná náplň:

- zastupovanie vedenia predajne v dobe ich neprítomnosti,
- vedenie a motivácia personálu,
- administratívna činnosť súvisiaca s prevádzkou predajne,
- práca na pokladni a doplňovanie tovaru na predajnej ploche.

Čo ponúkame:

- od začiatku zaujímavý plat,
- prepracovaný systém zapracovania,
- príjemnú atmosféru v motivovanom tíme,
- moderné pracovisko,
- stabilné zamestnanie v úspešnej, rýchlo sa rozvíjajúcej spoločnosti,
- práca na plný úväzok, dva dni v týždni voľné,
- sociálny program.

Viac informácií o našich pracovných pozíciách nájdete na www.lidl.sk > Kariéra



V rámci nášho niekoľkotýždňového tréningového programu Vás pripravíme na Vaše budúce úlohy metódou „Learning-by-doing“. Poskytneme Vám dôkladné zapracovanie, pri ktorom Vás individuálne povedie skúsený kolega. Zúčastníte sa našich rozsiahlych školiacich programov.

KARIÉRA V SPOLOČNOSTI LIDL SLOVENSKÁ REPUBLIKA



Správna voľba



stole fotky z pôvodného stavu s rýchlo rastúcimi bujnými kríkmi a aj ich terajší zostrihaný tvar. Veľká vďaka pracovníkom VPS. Vodiči, ale i chodci sa môžu opäť cítiť o čosi bezpečnejšie. Je to drobnosť, ale poteší. Celý náš život sa totiž skladá iba z niekoľkých dôležitých vecí, ale z tisícov drobností.

Stanislav Fiala,
miestny kontrolór
MČ Bratislava-Petržalka

Správa o stave Petržalky po štyroch rokoch ④

Končí sa štvorročné volebné obdobie starostu Petržalky Vladimíra Bajana a tridsiatich piatich poslancov miestneho zastupiteľstva. Viacerí z nich sa pravdepodobne budú uchádzať o dôveru voličov aj v nadchádzajúcich komunálnych voľbách, ktoré prezident vypísal na 15. novembra tohto roka. Pozrime sa preto, čo sa z plánov a sľubov podarilo urobiť, čo nie a prečo. Aká je Petržalka dnes? Dnes sme si pod drobnohľad vzali aktivity v oblasti sociálnych služieb.

Sociálne veci

Mestská časť počas uplynulého volebného obdobia rešpektovala 4 národné priority:

Priorita č. 1:
Podpora zotrvania klienta v prirodzenom prostredí rozvojom terénnych sociálnych služieb.

Mestská časť má zriadenú opatrovateľskú službu a do budúcnosti uvažuje o zvýšení počtu opatrovateľiek, ktoré budú závisieť od požiadaviek klientov. Prepravnú službu MČ plánuje zriadiť len v prípade nárastu žiadateľov o službu (z prieskumu medzi obyvateľmi vyplýva, že pociťovo by potrebovali prepravnú službu, no reálne o ňu požiadal len jeden). Nad rámec zákona má MČ zriadené dve výdajne obedov a ďalšiu možnosť stravovania dôchodcov aj v dvoch jedálňach a v 11 ZŠ. Rovnako nad rámec zákona MČ otvorila Sociálnu výdajňu pre občanov, ktorí majú nízky príjem.

Priorita č. 2
Rozvoj ambulantných sociálnych služieb a pobytových sociálnych služieb v zariadení s týždenným pobytom.

Zariadenie núdzového bývania (17 lôžok), kde je v pláne revitalizácia detského ihriska a rekonštrukcia elektrických rozvodov. Ďalej je



MČ zriaďovateľom Zariadenia opatrovateľskej služby (50 lôžok). Tu je plánovaná modernizácia teplovodného vykurovania, revitalizácia záhrady a vybudovanie bezbariérového vstupu do záhrady.

Priorita č. 3
Zvýšenie kvality a humanizácia poskytovaných sociálnych služieb prostredníctvom rekonštrukcie, rozširovania, modernizácie a budovania zariadení sociálnych služieb.

V Petržalke funguje Zariadenie opatrovateľskej služby na Mlynavičovej 23 s kapacitou 30 lôžok a na Vavilovovej 18 s kapacitou 20 lôžok. Na Mlynavičovej je v pláne modernizácia teplovodného vykurovania, revitalizácia

záhrady, úprava chodníkov, terasy, bezbariérový vstup do záhrady a osadenie lavičiek. Na Vavilovovej je tiež v pláne modernizácia teplovodného vykurovania. MČ zriadila 6 denných centier a tým pokrýva územie celej Petržalky. V niektorých sa zvýšila úroveň vybavenia zariadení, a to napr. výmenou nábytku, podlahy a pod. Niektoré centrá takáto modernizácia čaká.

Priorita č. 4
Vzdelávanie zamestnancov v oblasti sociálnych služieb.

MČ naplánovala pre pracovníkov zariadenia rôzne školenia v tejto oblasti, a to vzdelávanie administratívnych pracovníkov, vzdelávanie opatrovateľiek strediska, manažmentu a zavedenie manažérstva kvality.

V sociálnej núdzi

Poradenstvo je zamerané na podporu a poskytnutie pomoci, ako prekonávať problémy a zorientovať sa v oblasti sociálnej pomoci, rodinného práva, hmotnej a sociálnej núdze.

MČ vypláca jednorazové sociálne výpomoci – finančná pomoc je poskytovaná vo forme platobných poukážok. Ide o pilotný projekt v rámci slovenskej samosprávy, ktorý sa realizuje od apríla 2009. Každý rok MČ na to vyčlení cca 40 000 eur. Táto sociálna výpomoc je adresná, peniaze daňových poplatníkov sú účelne využité. Za tieto poukážky si môžu kúpiť potraviny, hygienické potreby, ošatenie, školské pomôcky, lieky, zdravotné pomôcky, drogeriový tovar, obuv a iné, okrem alkoholu, tabaku a kávy.

O túto formu pomoci môže požiadať občan v sociálnej núdzi na základe žiadosti. Poskytnutie tejto pomoci sa odvíja od výšky životného minima, ktoré je presne špecifikované v prijatých zásadách a každý občan sa posudzuje individuálne. Poukážky sú v nominálnej hodnote 5 a 15 eur. Výška pomoci sa pohybuje od 30 až do 165 eur.

Ďalšou formou poskytnutia sociálnej pomoci je možnosť chodiť do Sociálnej výdajne. MČ ako prvá v Bratislavskom samosprávnom kraji zriadila Sociálnu výdajňu, kde si občan počas šiestich mesiacov môže vyberať potraviny a drogeriový tovar. Každý tovar je obodovaný, občan dostane magnetickú kartu, ktorá sa každý mesiac nabije určitým počtom bodov v zmysle prijatých zásad. Po 6 mesiacoch sa sociálna núdza občana znovu prehodnotí.

Na miestnom úrade funguje bezplatná právna a mediálna poradňa a Petržalčania ich môžu využívať len na základe preukázania sa trvalým pobytom v Petržalke.



Sociálne služby

Ďalším pilotným projektom MČ Bratislava-Petržalka je poskytovanie sociálnej služby „Domáce tiesňové volanie“.

Túto službu poskytujeme v spolupráci s Asociáciou samaritánov SR od marca 2011. MČ zaplatí poplatok za pripojenie zariadenia vo výške 25,90 eura. Senior platí za túto službu mesačne 8,90 eura, signalizačný prístroj mu poskytnú bezplatne. Táto služba umožní klientovi byť pod kontrolou 24 hodín denne. Pomáha klientovi zbaviť sa strachu a nepríjemného pocitu, že v ťažkej chvíli, alebo v núdzi, zostane sám. Stlačením tlačidla sa aktivuje na dispečingu signál, že sa niečo deje, z vysieláča sa



mu začne prihovárať dispečer, ak mu nik neodpovedá, volá okamžite 112. Ak spolu s klientom komunikuje, dispečer vyhodnotí situáciu a kontaktuje uvedené osoby v dotazníku klienta. V každom prípade sa snaží privolať pomoc ku klientovi a zabezpečiť vyriešenie jeho problému.

MČ okrem toho:

- zabezpečuje stravovanie pre dôchodcov a vypláca príspevky na stravu,
- zabezpečuje starostlivosť o občanov zbavených spôsobilosti na právne úkony,
- pochováva neznámych ľudí a občanov Petržalky bez príbuzných a príjmov,
- vykonáva posudkovú činnosť pre sociálne odkázaných občanov,
- vykonáva priestupkové konanie v prípade zneužívania alkoholických nápojov u maloletých a mladistvých, ako aj pri zanedbávaní školskej dochádzky,
- vykonáva náhradného príjemcu prídavkov na deti,
- vytvára finančné úspory pre maloleté deti v DD,
- organizuje podujatia pre jubilatov.



Denné centrá pre seniorov

V Petržalke je zriadených 6 denných centier, kde sa seniori v každý pracovný deň stretávajú a venujú rôznym aktivitám.

Všetkých šesť má počítač s kompletným softvérovým vybavením. Ku každému počítaču je pripojené multifunkčné zariadenie, obsahujúce kopírku, scanner, tlačiareň. Jednotlivé počítače majú USB port, DVD a CD zariadenie. V piatich DC sú televízne prijímače s možnosťou použitia USB portu v prípade potreby. V jednom DC je obyčajný farebný televízny prijímač bez možnosti pripojenia USB portu. V každom DC je možnosť pripojenia cez wifi router na internet. Okrem stacionárnych počítačov sú v DC po jednom notebooku, v DC Osuského sú dva notebooky.

V troch DC sú digitálne fotoaparáty s možnosťou pripojenia na USB port. Zvýšenie počítačovej gramotnosti



u seniorov v DC bolo realizované formou výmeny skúseností s deťmi základných škôl na území MČ Bratislava-Petržalka, konkrétne zo Základnej školy Gessayova, Turnianska, Dudova a Budatínska. Deti chodili do DC a seniorov učili pracovať s PC a viedli ich k rôznym možnostiam využitia internej technológie.

Okrem toho majú seniori možnosť počas celého roka sa počítačovo vzdelávať na kurzoch v CC Centre na Jiráskovej ulici. V roku 2013 z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v Denom centre na Vyšehradskej ulici vymenili všetky podlahové krytiny, vymaľovali a kúpili aj nové interiérové vybavenie. V Denných centrách na Haanovej ul. č. 8, na Vyšehradskej ul. č. 35, Strečnianska ul. č. 18 vymenili vchodové dvere so žalúziami, čím sa zvýšilo súkromie a kvalita poskytovaných služieb.

Podľa potrieb a rôznych spoločenských udalostí sa v jednotlivých denných centrách organizujú prednášky a besedy s odborníkmi z rôznych oblastí. Najväčší záujem bol o prednášky z oblasti zdravotníctva.

Úspešný projekt Reťaz skúseností - Most generácií spojil generácie najstarších Petržalčanov s tými najmladšími. S veľkou popularitou sa najmä u seniorov a detí z MŠ stretli veľkonočné a vianočné zvyky, naši seniori učili deti pliesť korbáče,



malovať veľkonočné vajčká, vyrábať vianočné ozdoby, alebo piecť vianočné pečivo, pričom spievali spolu koleldy. V rámci spolupráce sa zúčastnené strany stretli aj na spoločných brigádach, kde si upratali svoje priestory a výsadbou kvetín skrášlili svoje prostredie, napr. ZŠ Gessayova vysadila v záhrade stromčeky, o ktoré sa do-teraz spolu so seniori spo-

ločne starajú. Voľné chvíle spolu prežili na výletoch a turistike. Navštívili Bradlo, ZOO, Schaubmanov mlyn. Unikátnou bola akcia MŠ Bradáčova, ktorá pre deti a seniorov zorganizovala v spolupráci s Okresným riaditeľstvom Policajného zboru v BA V tzv. detský vodičák, kde sa deti naučili a seniori si zopakovali predpisy o pozemnej komunikácii.

MČ BA-Petržalka venuje mimoriadnu pozornosť seniorom a aktívne podporuje voľnočasové aktivity seniorov a organizuje nasledujúce podujatia:

- počas celého roka, okrem prázdnin, sa v DC konajú jazykové kurzy nemeckého a anglického jazyka a cvičenie pre seniorov s cvičiteľkou,
- začiatkom roka vo februári sa organizuje maškarný ples,
- každý prvý utorok v mesiaci je v DK Zrkadlový háj tanečno-zábavné popoludnie,
- pred Veľkou nocou prezentujú denné centrá produkty svojej činnosti vo vestibule Technopolu,
- seniori dostanú priestor prezentovať svoje kultúrno-umelecké zručnosti na Dňoch Petržalky na seniorskej scéne, kde spievajú, tancujú, hrajú divadlo...
- začiatkom júna sa koná Zadunajské stretnutie seniorov a starostov MČ, kde si spolu uvaria guláš, príde nám do tanca zahrať folklórna muzika,
- cez prázdniny chodia seniori na jednodňové výlety po Slovensku aj po Čechách, kde im MČ zabezpečí dopravu,
- v októbri pri príležitosti Mesiaca úcty k starším sa koná SeniorFest, tento rok je to už 7. ročník,
- od novembra sa začína pripravovať predvianočná Petržalka s množstvom zábav, kultúrnych podujatí a prípravy vianočných ozdôb,
- finále celoročnej starostlivosti je vždy na koncoročnom zasadnutí miestneho zastupiteľstva.

Čím žijú naši seniori?

Mesiac úcty k starším nám v Petržalke každoročne pripomína SeniorFest, ktorý je nielen ukázkou toho, čo všetko naši seniori vedia, dokážu, ako aktívne trávia svoj voľný čas, ale aj úctou k ich skúsenostiam a múdrosti.

Je to aj čas, keď sa s tými skôr narodenými viac rozprávame a viac im načúvame. Výnimkou nie je ani starosta Vladimír Bajan. Hoci sa so seniormi stretáva po celý rok, hoci rieši ich problémy a potreby vtedy, keď to treba, október je aj preňho vo vzťahu k nim špecifický. Aj tento rok navštevuje postupne všetky denné centrá, aby sa dozvedel, čím naši seniori žijú.

Kvalita bývania

Na Medvedovej seniorov najviac trápi rekonštrukcia domu. Svoje si pýta fasáda a strecha, ale dožívajú aj výťahy, v poslednom čase tu bojujú s ploščicami.

Starosta o týchto problémoch vie, obyvateľov tohto domu ubezpečil, že do konca roka budú opravené výťahy (mimochodom, bude to stáť 47-tisíc eur), úrad pripravuje aj zateplenie domu za 1,2 milióna eur, čo zahŕňa aj opravu strechy, novú fasádu, opravu balkónov či výmenu okien. Lenže takáto investícia si okrem iného vyžaduje aj prostriedky zo Štátneho fondu rozvoja bývania. Či fond petržalskej žiadosti vyhovel, bude jasné až 15. januára. Ak bude odpoveď

kladná, dom by sa mohol zatepliť na budúci rok.

Problém s ploščicami sa na Medvedovej priebežne rieši, jedna dezinfekcia zjavne nepomohla, starosta však prisľúbil, že nie je problém zopakovať ju.

V diskusii sa hovorilo aj o projekte Bezpečné bývanie, ktorý mestská časť v spolupráci so spoločnosťou RYS spustila práve na Medvedovej, aj o väčšom množstve prednášok predovšetkým na zdravotníckej téme.

Keďže sme v predvolebnom čase, seniorov zaují-



malo, ako si Vladimír Bajan, v prípade znovuzvolenia za starostu, predstavuje ďalšiu starostlivosť o nich. „Mojím želaním je vytvoriť v Petržalke klímu medzigeneračnej spolupatričnosti, samozrejme by som chcel, aby bolo na seniorov viac peňazí, na príspevky na stravovanie, na sociálnu výpomoc, ale aj na dobudovanie technického zázemia denných centier. No a chceme v našej mestskej časti zriadiť sociálny taxík, ktorý by našim seniorom nepochybne pomohol,“ povedal Vladimír Bajan.

Stačí povedať...

Denné centrum na Gercenovej ulici je nový klub pre seniorov s novým vybavením, kde jeho členom naozaj nič nechýba. O to viac sa zaujímajú o svoje okolie.

Trápi ich neochota a často aj neprofesionalita robotníkov pri orezávaní stromov (napr. na Harmaneckej ulici) a na druhej strane zarastené kríky na Gercenovej, ktoré už dávno nikto nestrihal, a tak si v nich ľudia spravili smetisko. O to viac tunajších seniorov trápi, že si Petržalčania neviažu nové parčíky a upravené vnútrobloky a devastujú ich.

To všetko vyrozprávali starostovi Vladimírovi Bajanovi pri jeho návšteve. Bolo jasné, že čistota Petržalky im najviac leží na srdci. Preto ťažko znášajú neporiadok, ktorý robia bezdomovci, aj to, že niektorým majiteľom pozemkov na nich vôbec nezáleží a zarastajú burinou. Starostu tiež upozornili na katastrofálny stav podchodu na Záporožskej,

kde sa navyše nedávno „zabývala“ bezdomovkyňa.

Starosta seniorov povzbudil, aby so svojimi ponosami a podnetmi nečakali len na osobné stretnutie, ale priebežne ho informovali. Že takéto ponosy nie sú márne, o tom svedčí, že na starostov pokyn vzápätí vyčistili a orezali kríky na Gercenovej a pokosili na Harmaneckej ulici.

Pracovníčky oddelenia sociálnych vecí boli aj za bezdomovkyňou v podchode na Záporožskej, tá ale akúkoľvek pomoc odmietla.

No a rieši sa už aj žiadosť o inštalovanie lavičiek na Gercenovu.

Táto návšteva bola dôkazom, že všetko závisí od vzájomnej komunikácie. Ak funguje, tak fungujú aj veci okolo nás.



Viac aktívnych členov

V Dennom centre na Osuského ulici sa stretávajú jedni z najaktívnejších petržalských seniorov.

Práve tu vznikla myšlienka ukázať tradíciu petržalských svadieb a tento projekt slávi úspech nielen v našej mestskej časti, ale aj za hranicami Bratislavy. Tu v spolupráci so ZŠ Gessayova postavili Most generácií, členovia tohto klubu úzko spolupracujú s hendikepovanými z Lepšieho sveta. Seniori si tu pochvalujú počítačové kurzy, spoločné výlety aj návštevu predstavení v DK Zrkadlový háj. Do svojich aktivít by chceli zapojiť ešte viac petržalských seniorov. „Za to, že

môžeme toto všetko robiť, že sa môžeme vzdelávať, ale sa aj zabávať, vďaka predovšetkým mestskej časti a starostovi, že sa o nás stará,“ povedala s úsmevom Alžbeta Korbelová, duša tohto centra.



Chcú brigádovať

O komunikácii s úradom sa hovorilo na stretnutí seniorov so starostom Vladimírom Bajanom v Dennom centre na Haanovej ulici.

Starosta povedal, že aj on pociťuje potrebu užšej komunikácie so seniormi a slúbil, že nájde mechanizmus, ako to zrealizovať.

Seniorom je v tomto klube už tesno. Šesťdesiatka členov by potrebovala väčšie priestory, rovnako ako petržalská Jednota dochodcov. Tej starosta prisľúbil kanceláriu v DK Lúky alebo DK Zrkadlový háj. Na októbrovom stretnutí sa hovorilo aj o doprave.

Napríklad o lavičkách na zastávke MHD pri zdravotnom stredisku na Strečnianskej, či o priechode pre chodcov na konečnej autobusov na Vyšehradskej, ale aj o budúcej trati električky.

Najmä o seniorkách z Haanovej je známe, že sa starajú o svoje okolie. Teraz starostovi navrhli, že by rady natreli plochy okolo škôl a škôlok, len potrebujú materiál. Ten im Vladimír Bajan ochotne slúbil.

**NOVOOTVORENÁ
ZUBNÁ AMBULANCIA**

ANDRUSOVOVA 11, BRATISLAVA

**prijíma
nových pacientov**

tel.: 0905 662 407
www.simkovicova.sk

**TOWDY
TONERY**

Kupón na

20% ZĽAVU

kompatibilných
náplní do tlačiarní.

Pečnianska 15
www.towdy.sk
0903 123 113

REALITNÁ KANCELÁRIA
S NAJVÄČŠOU PONUKOU
BYTOV V PETRŽALKE
www.mrkretex.sk

TEL: 63453910,
0907772623,
0905606016



Stredisko sociálnych služieb Petržalka
Mlynarovičova 23, 851 03 Bratislava

Hľadáme pracovníkov na pozíciu opatrovateľky
do svojich stredísk:

- Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS)
- Opatrovateľská služba (OS)

Opatrovateľom podľa zákona o sociálnych službách môže byť osoba, ktorá má úplné stredné odborné vzdelanie v študijnom odbore so zameraním na opatrovanie alebo na poskytovanie zdravotnej starostlivosti alebo absolvovala akreditovaný kurz opatrovania najmenej v rozsahu 220 hodín.

Kontakt: PhDr. Tatranská Irena, personalista

tatranska@ssspetrzalka.sk
tel.:02/ 62524044

OPATROVATEĽSKÝ KURZ
BRATISLAVA



TERMÍN: 17.10.2014 AKCIA - 15€
(4 dni + prax! + CD ZADARMO)

akreditovaný
MPSVaR

Najlepšia CENA v MESTE od 119€ a ďalšie ZĽAVY!
• platba aj na splátky bez navýšenia •

► **KURZY NEMČINY PRE OPATROVATEĽKY od 38€**
► **PRÁCA / Rakúsko, Nemecko, Anglicko /**

• **JAZYKOVÉ (AJ, NJ, FJ, ŠJ, RJ) • POČÍTAČOVÉ • ÚČTOVNÍCKE KURZY**
• **HYG. MINIMUM • LEKTOR. MINIMUM • BOZP A POŽ. OCHRANA**
• **SOCIÁLNO-PSYCHOLOGICKÝ VÝCVIK • KURZY KRÁSY...**

◦ **SOCIÁLNE** Inštruktór sociál. rehabilitácie, Základy sociálnej práce pre prac. terapeutov, Individuálne rozvojové plány a Kurz prvej pomoci)

www.VaVslovakia.sk 0908 99 66 39 www.VaVakademy.sk



OPTIKA - Váš optik Peter Svrček

Osuského 44, Bratislava Petržalka

Otváracie hodiny: Po - Pi 10 -18,30 h. • So: 9,30 - 12,30 h.

PONÚKAME VÁM PRI PRÍLEŽITOSTI
NÁŠHO 19. VÝROČIA

35 % ZĽAVU NA OKULIAROVÝ RÁM,
PRI ZHOTOVENÍ OKULIAROV
PODĽA VAŠICH POŽIADAVIEK OD 39 €

MY SA O VÁS STARÁME



www.DomacaRehabilitacia.sk
0903 246 167
už od 17€

Najvýhodnejšie poistenie na PZP.
Volajte **0905 410 802**

Nezávislý KANDIDÁT NA POSLANCA V PETRŽALKE A MESTE BRATISLAVA

• **Viac pre Petržalku:**

- **viac** škôlok
- **viac** športovísk
- **viac** aktivít pre dôchodcov
- **viac** času v prírode ako v obchodných centrách

MIRO LAŽO

Ja som tu doma!

jasomtudoma@gmail.com



Keď niečo vzniká...

Vždy, keď niečo nové vzniká, najmä u nás na Slovensku, tak sa na to okolie pozerá ako na niečo, čo NEVZNIKNE...Neviem, prečo to tak je, ale ja mám takú skúsenosť. Existujú však výnimky, ktoré potvrdzujú pravidlo.

Teraz trošku konkrétnejšie. Pred piatimi rokmi sme s priateľmi založili občianske združenie Moonlight camp, lebo sme sa intenzívne začali venovať práci s deťmi – inkluzívnemu vzdelávaniu a podpore nadaných detí zo sociálne znevýhodneného prostredia a ich integrácii do prostredia „zdravého“. Okrem letných táborov sme začali počas školského roku organizovať kurzy herectva, hip-hopu, prvej pomoci, neskôr sme kurz premenovali

na sebazáchovu a pridali kurz kreativity. K týmto kurzom sme ešte pridali jarné sústredenie, veľkú celodennú rodinnú akciu na MDD, divadelné predstavenie a celé sme to nazvali NA PALUBE JEDNOROŽKA.

Projekt veľmi ambiciózný, no keď sme kohokoľvek požiadali o pomoc, akoby sme narazili na nejakú oceľovú platňu. Akoby neverili, že v dnešnej dobe je niečo také vôbec možné zrealizovať. No, ak veríte tomu, čo robíte, tak je to len otázka času, že

niekoho pre svoju myšlienku nadchnete. Nám sa to podarilo a jeden z prvých, ktorému sa myšlienka projektu zapáčila, bol starosta Petržalky Vladimír Bajan. Zapáčila sa mu až natoľko, že ju nielen že podporil, ale prevzal nad projektom aj záštitu.

Dnes pripravujeme už štvrtý ročník tohto projektu a, ako inak, opäť pod záštitou starostu Bajana a môžeme hrdlo rekapitulovať. Za tri ročníky absolvovalo kurzy, jarné sú-



stredenie a ďalšie aktivity spojené s projektom NA PALUBE JEDNOROŽKA spolu viac ako štyridsať nadaných petržalských detí zo sociálne znevýhodneného prostredia. Na poslednej akcii na MDD v Sade Janka Kráľa sa zúčastnilo viac ako 6 000 ľudí.

Ďakujeme, pán starosta, že ste pred štyrmi rokmi uverili

nášmu projektu NA PALUBE JEDNOROŽKA. Veríme, že satisfakciou pre vás sú nielen „štatistické čísla“, ale najmä radosť v očiach detí, ktoré s nami projekt absolvovali.

Marcel Nemeč

Poznámka

Parkovisko na Macharovej už má všetkých päť P. Autá sa naň preto už môžu pokojne vrátiť. Tento priestor totiž ostal po vystávaní sa odťahovej služby celé mesiace prázdny. Vodiči to zdôvodňovali tým, že nie je osvetlený, čo je vodou na mlyn zlodejom a vykrádačom áut. A tak svoje „kone“ odstavovali naďalej na príjazdových cestách a chodníkoch. Pred pár týždňami spoločnosť Siemens sfunkčnila tri lampy, ktoré boli v čase užívania parkoviska odťahovou službou vypnuté. Napriek tomu je plocha z veľkej časti nezaplnená.

„V minulosti tu šarapatili zlodeji. Nie sme si istí, či mestská polícia toto parkovisko nevy pustila z plánu obchádzok. Keby sa sem vrátila, určite by viacerí z nás nabrali odvahu odstaviť sem svoje vozidlá,“ podelil sa o svoje obavy Imrich Š. z Macharovej ulice. Oslovili sme preto priamo veliteľa Okrskovej stanice Mestskej polície Bratislava-Petržalka Ladislava Faturu. „Žiadny problém v tom nevidím, zaradím to do úloh a naše hliadky tam budú chádzať, a to nielen v noci, ale aj počas dňa,“ reagoval Fatura. Ostáva veriť, že sa sem konečne autá presunú.

Alena Kopřivová

Pozývame Vás
na „**Petržalskú tančiareň**“
KEDY?
v piatok **24.10.2014 od 17.00 hod.**
KDE?
V priestoroch **Bytového družstva,**
Budatínska I, Bratislava-Petržalka
Do tanca Vám bude hrať hudobná skupina
PARTY TIME
Tešíme sa na Vás!
Ivana Antošová, Roman Masár

M-mont s.r.o.
Zasklievanie balkónov:
Rámové, Bezrámové, Zimné záhrady, Hliníkové dvere a okná,
Protipožiarne dvere, Výsuvné okná
Kovovýroba:
Zábradlia a Prístrešky: Nerezové, Hliníkové, Oceľové
Tel.: 0948 850 820, 0903 601 733
Bratislava - Vlčie Hrdlo 77
www.m-mont.sk

ZA PETRŽALKU
V BRATISLAVE
PRAVÍ POSLANCI
V BRATISLAVE

Martin Jóna **MUDr. Iveta Plšeková**

Naše deti majú deti

5

A Vyšehradská 17 znova patrí najmenším!

Streda 8. októbra zrejme nezostane obyčajným dňom pre mnohé petržalské deti a ich rodičov. V ten deň Mestské zastupiteľstvo Bratislava zverilo do správy MČ Petržalka pozemky a stavbu na Vyšehradskej 17 - „za účelom využitia objektu na prevádzkovanie materskej školy zriadenej obcou...“ Všetkých 31 prítomných poslancov hlasovalo ZA!

Staronová

Keď sme v máji otvorili v Petržalských novinách problém nedostatku miest pre petržalské deti v materských školách (v tom čase neumiestnených 400 detí) a možnosti sme hľadali aj v niekdajších areáloch jasli a materských škôl (Vyšehradská 17, Znievska 26, Krásnohorská 14, Znievska 2 - 4), nádejali sme sa, že aspoň jeden tip vyjde. Nie je to totiž jednoduché. I keď sú stavby, dvory a ihriská na petržalskom grunte, vlastnícky patria mestu a župe. Tiež majú iný účel ako pôvodne pred štvrtstoročím, mali. Všetky štyri objekty však majú jedno spoločné: až na polovicu jedného z nich sú ostatné nevyužívané, zanedbané a, najmä, - chátrajúce až pustnúce. To všetko sme ukázali, a prečo je to tak, aj napísali. Zlomom a dôvodom na silnejší hlas a ráznejšie konanie Petržalčanov sa stala až hrozba (áno, v tom prostredí hrozba!), že práve niekdajší objekt pre deti na Vyšehradskej 17 sa má zmeniť na krízové denné centrum pre bezdomovcov. Aspoň taký údel, i keď neoficiálny, mu chystali na mestskom magistráte. Reakcie boli rýchle: najskôr v júni Otvorený list obyvateľov Lúky V primátorovi M. Ftáčnikovi

ako rázne odmietnutie bezdomoveckej predstavy, potom júlová žiadosť starostu Petržalky Vladimíra Bajana adresovaná primátorovi, aby mesto zverilo práve tento objekt petržalskej MČ, ktorá ho zrekonštruje a vráti pôvodnému určeniu - využívať ako materskú školu a napokon to bola ešte paralelná petícia s vyše 2-tisíc podpismi Petržalčanov ako ich - NIE! - pripravovanému bezdomoveckému zámyslu a úmyslu.

Koľko a kde na to vziať?

Spoločná snaha Petržalčanov (aj Petržalských novín) bolakorunovaná rozhodnutím mestského zastupiteľstva z 8. októbra: niekdajšia Materská škola na Vyšehradskej 17 je naša, petržalská. Po rekonštrukcii má byť na úžitkovej ploche 2 050 m² sedem tried pre 150 petržalských detí. Jedným riadkom tak predbiehame proces, ktorý potrvá mesiace, možno rok. Predstava býva jednoduchá, skutočnosť ťažšia a často zložitá. Odhaduje sa, že rekonštrukcia si vyžiada asi 700-tisíc eur. Kde ich vziať? Iste - niečo z nášho, petržalského rozpočtu. V diskusii v metskem zastupiteľstve odznelo, že

sú na takúto obnovu predškolských zariadení určené aj eurofondy. A ešte nezanedbateľný zdroj - investori, developeri. Tí nemajú len

stavať byty a administratívne centrá, dopravne zahusťovať, ale podieľať sa na komplexnej infraštruktúre dotknutého územia - pridať parky, detské ihriská, materské školy, športoviská, cesty, chodníky, obchodnú sieť a i. Nie ako bonus, láskavú ohotu navyše, ale nevyhnutnosť, potrebu ľudí, ktorí tam bývajú. Aby plnohodnotne, a nie obmedzujúco, žili.

Ibaže - kedy a ako sa to všetko začne na Vyšehradskej 17, zostáva na zvolenom zastupiteľstve a starostovi po novembrových voľbách. Aké bude a kto to bude, to je na každom z nás. Rozhodneme tak aj o Vyšehradskej 17. Staronovo, generáčne. Rozhodneme o našich deťoch, ktoré už majú svoje deti.

Rudolf Gallo
foto: autor



Takto dnes vyzerá areál škôlky.



Schátraná budova materskej školy na Vyšehradskej ulici.

SPRÁVNA VOĽBA PRE VAŠU KARIÉRU



Pokladník/čka – predavač/ka Bratislava - Betliarska ul., Jiráskova ul., Mamateyova ul.



Váš profil:

- výučný list / stredoškolské vzdelanie,
- príjemné a ústretové vystupovanie,
- skúsenosť z obchodu vítaná, nie je podmienkou,
- schopnosť tímovej spolupráce,
- ochota k fyzickej práci,
- radosť z úspechu dosiahnutého spoločným úsilím.

Pracovná náplň:

- práca na pokladni,
- doplňovanie tovaru na predajnú plochu,
- práca na predajnej ploche,
- práca v sklade predajne.

Čo ponúkame:

- od začiatku zaujímavý plat,
- prepracovaný systém zapracovania,
- príjemnú atmosféru v motivovanom tíme,
- moderné pracovisko,
- stabilné zamestnanie v úspešnej, rýchlo sa rozvíjajúcej spoločnosti,
- možnosť skráteného úväzku,
- sociálny program.

V rámci nášho dvojtýždňového tréningového programu Vás pripravíme na Vaše budúce úlohy: metódou „Learning-by-doing“. Poskytneme Vám dôkladné zapracovanie, pri ktorom Vás individuálne povedie skúsený kolega.

Viac informácií
o našich pracovných
pozíciách nájdete
na www.lidl.sk
> Kariéra



KARIÉRA V SPOLOČNOSTI LIDL SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Správna voľba

PETRŽALSKÉ NOVINY

17. 10. 2014 • ročník 20 • číslo 21
ISSN: 1338 - 1997
Evidenčné číslo: EV 3214/09

VYDAVATEĽ: Mestská časť Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava. **IČO:** 00603201. **NAKLADATEĽ:** Vydavateľstvo M.R.K. agency, s.r.o. **Redakcia:** Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava • fax: 6383 8640, 6383 5295. **INTERNET:** www.petrzalskenoviny.sk, E-mail: petrzalskenoviny@gmail.com **Šéfredaktorka:** Gabriela Belanová • **Zástupca šéfredaktorky:** Rudolf Gallo • **TELEFÓNY:** grafici: +421905527738, oddelenie marketingu a príjem inzercie: 0905273416, 0905273414, redaktori: 0905 727 178. **TLAČ:** VERSUS, a. s., Bratislava, **NÁKLAD:** 46 000 ks. Distribúciu do domácností v Petržalke zabezpečuje M.R.K. agency. Neobjednané príspevky nevraciam a nehonorujeme.

KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

AKTUALITY

OKTÓBER - NOVEMBER
2014

o Kultúrne zariadenia Petržalky
Rovniankova 3, 851 02 Bratislava
tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

Dom kultúry Zrkadlový háj
Rovniankova 3
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

Pokladňa DK Zrkadlový háj
PO-PIA 10:00-21:00
SO, NE hodinu pred podujatím
tel.: 68 299 225, vstupenydkzh@kzp.sk

CC Centrum
Jiráskova 3
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

Dom kultúry Lúky
Víglašská 1
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk

Pokladňa DK Lúky
UT, ŠT, PIA 16:00-20:00, ST 10:00-15:00
PO, SO, NE hodinu pred podujatím
tel.: 63 835 404, vstupenydkl@kzp.sk

GALAKONCERT KOMORNEJ OPERY BRATISLAVA a SISI LELKES SKLOVSKEJ

koncert pri príležitosti zahájenia
sezóny 2014/2015

21. 10. | 19:30 | DK Zrkadlový háj

Komorná Opera vznikla v roku 1986 a počas svojej existencie bola odrazovým mostíkom pre mnohé osobnosti kultúrneho života (Marián Chudovský, Ondrej Šoth, Pavol Smolík a ďalší) a začínali tu takí sólisti, ako Jozef Benci, Oto Klein, či Denisa Hamarová.

Zakladatelia Komornej Opery Bratislava, občianskeho združenia, Roman Müller, DiS.art – generálny riaditeľ a Lukáš Kunst Lederer – dirigent a hudobný riaditeľ, nadviazali po 15 ročnej pauze na tradíciu a vytvárajú kvalitné prostredie pre prezentáciu mladých umelcov, študentov konzervatórií a vysokých škôl zo Slovenska i Čiech. Študenti tak majú možnosť účinkovať v pripravovaných predstaveniach a dostanú jedinečnú príležitosť získať profesionálne skúsenosti pod taktovkou režiséra, dirigenta a so živým orchestrom a hosťujúcimi umelcami.

Komorná Opera Bratislava, okrem operných titulov, pripravuje návrat veľmi obľúbených operetných predstavení, klasické muzikály a hudobno - dramatické produkcie súčasných slovenských autorov. V spolupráci s Kultúrnymi zariadeniami Petržalky, ktoré jej poskytujú priestor v DK Zrkad-

lový háj na pravidelné účinkovanie, už zverejnila aj ďalšie dramaturgické plány na najbližšiu sezónu. Objaviť by sa malo dielo Astora Piazzollu „Mária z Buenos Aires“, balet Pulcinella od Igora Stravinského a Žobrácka opera Johna Gaya. V októbrom koncerte bude exkluzívnym hosťom SISA LELKES SKLOVSKA.

PETRŽALSKÁ BARETKA A TEPLÁKOVÝ BÁL

25.10. | od 14:00 | DK Zrkadlový háj

Príďte sa zabaviť, občerstviť, zatancovať, jednoducho príjemne stráviť tohtoročnú poslednú októbrovú sobotu do Zrkadlového hája.

Od 14:00 hod. začne v dome kultúry súťažná prehliadka 2. ročníka humornej hudobnej a literárnej tvorby **PETRŽALSKÁ BARETKA 2014**. Prihlásení účastníci sa budú prezentovať so svojim zmyslom pre humor divákovi a porote, ktorá víťaza predstaví verejnosti aj na Dňoch Petržalky 2015. Záštitu nad podujatím prevzal starosta Petržalky Vladimír Baján.

Večer od 19:00 hod. štartuje, pre všetkých priaznivcov neformálnej zábavy, už tradičný **TEPLÁKOVÝ BÁL** s povolením teplákov a bláznivých doplnkov, ktorý je nielen oslavou narodenín hudobnej skupiny LOJZO, ale aj vyvrcholením súťaže Petržalská baretky. Na bál prijali pozvanie hostia: BANJO BAND IVANA MLÁDKA a ELÁN TRIBUTE.

Vstup na „baretku“ je voľný, lístky na „bál“ sú v predaji v pokladniach KZP a sieti ticketportal.

CESTOVATEĽSKÝ KLUB HRANICOU SLOVENSOU

30.10. | 19:00 | DK LÚKY

Témou októbrového cestovateľského klubu na Lúkach je prezentácia fotografií J. Sklenára spojená s prednáškou.

„Čo robíte vtedy, keď s vami život pozametá tak, že nevíte kde je sever? Každý máme na to svoj liek. Ja som si zbalil batoh a vybral sa na cestu. Putovanie je oslobodzujúce a samota liečivá. Potreboval som poriadne vyvetrať hlavu a zároveň som chcel dať svojmu putovaniu aj nejaký fyzický cieľ. A tak som sa vybral po hraniciach Slovenska, spoznať našu krajinu tak, ako ju ešte nepoznám, z jej najzašitejších kútov.

Bez stanu, bez podrobnej mapy, bez plánovania, bez veľkých zásob potravín či vody, iba batoh a myšlienky. Od jedného hraničného stĺpika k druhému, krok za krokom, v starých vibramách, či naboso. Slnko, vietor, dážď, sneh, búrky, povodne, divá zver, dobrí ľudia, hory, doliny, rieky, polia, lúky, lesy, močiare... Všetko bolo. 70 dní a nocí a vyše 1700 kilometrov zážitkov, o ktoré sa s vami rád podelím,“ opisuje Jožo Sklenár - horolezec a pútnik.

PRIPRAVUJEME V NOVEMBRI

KOMORNÁ OPERA BRATISLAVA REQUIEM - Gabriel Fauré

6.11. | 19:00 | Kostol Sv.Rodiny, Petržalka
účinkujú:

sólisti a ženský komorný zbor
Komornej opery Bratislava
dirigent: Lukáš Kunst Lederer

PETJAZZ 2014

14. ročník petržalského jazzového festivalu

13.11. | 19:00 | Klub Za zrkadlom
účinkujú: LUKÁŠ ORAVEC QUARTET,
MILO SUCHOMEL JAZZ IN THE CITY FEAT.
LUCIA LUŽINSKÁ /VOKAL/,
HANKA GREGUŠOVÁ /VOKAL/,
LUDMILA ŠTEFÁNIKOVÁ AND MATÚŠ JAKABČIC DUO

VEČER AUTENTICKÉHO FOLKLÓRU

14.11. | 19:00 | DK Zrkadlový háj

účinkujú: LH Pecníkovi z Čerína a sólisti:
V. Homola, A. Šatanová, J. Palovič a ďalší,
LH Ekonóm a hostia: FS Šumiac a Rozkazovačky
z Očovej - J. Hrončiak, J. Chabada - Chovan,
P. Holík a J. Filkor, Zlaté husle pod vedením
M. Slezaka

MÓDNA TVORBA MLADÝCH

20.11. | 19:00 | DK Zrkadlový háj

módna prehliadka stredných umeleckých škôl
v Bratislave

HUDBA SWINGU

22.11. | 19:00 | DK Lúky

festival swingovej hudby.
FILM - O SWINGU | PAPER MOON TRIO
B – SWING | GRAMOPHON BROTHERS

FOLK BLUES SESSION 2014

29.11. | 19:00 | DK Lúky

XIV. ročník festivalu folk bluesovej
a bluesovej hudby
účinkujú:
GWYN ASHTON DUO (Aust./SK)
JERGUŠ ORAVEC TRIO
ERICH BOBOŠ PROCHÁZKA & MAREK WOLF
IGOR CVACHO & 3 DRIVE

ĎALŠIE PODUJATIA NA WWW.KZP.SK



Zriaďovateľom

Kultúrnych zariadení Petržalky je
Mestská časť Bratislava-Petržalka

Partneri

PETRŽALSKÉ NOVINY

Webnoviny.sk



Web

www.kzp.sk

facebook.com/pages/Kulturne-
zariadenia-Petrzalky





Ak niečo neladí, treba posunúť prsty na strunách

Spisovateľ, scenárista, politik, tanečník, muzikant **Jozef Heriban** vydáva v týchto dňoch novú knihu. V jeho historiografii nájdeme úspešné filmy *Utekajme, už ide!*, *Južná pošta* či seriál televíznych grotesiek *Bud Bindi*, no aj bestsellery *Niekoľko na mňa stále píska*, *Intimita vlkov* či *Prelet sťahovavých vtákov*. Pouvažovali sme spolu o literatúre, o jeho tvorbe a živote, nech sa páči, vstúpte.

Túžime po pravde. Aj v umení. Myslíš si, že fiktívne príbehy majú ešte silu odkrývať pravdu?

So mnou sa na túto tému ťažko diskutuje. Od malička čítam romány a poviedky. Študoval som slovenskú a svetovú literatúru. Celé roky som dramaturgoval rozhlasové hry a filmové scenáre. Posledné roky sa profesionálne venujem písaniu. Každý deň čítam prózu aj poéziu. Tak potom ťažko môžem povedať, že fiktívne príbehy už nemajú opodstatnenie. To by som musel poprieť zmysel celého svojho života. Vždy som veľmi uznával spisovateľstvo a spisovateľov. Podľa mňa, odkrývajú veľké tajomstvá ľudskej duše, a teda aj pravdu o tomto svete.

Umeni dnes šokujú obnažovaním – ľudských tiel, erotiky, sexu. Ty si v životnom opuse Prelet sťahovavých vtákov zašiel dosť ďaleko. Ale nie je to preto, že si chcel prinútiť čitateľa, aby v akoby si telesnom prežívaní hľadal to podstatnejšie „čosi“, čo sa zvyčajne skrýva pod hladinou?

Román *Prelet sťahovavých vtákov* som písal vyše dvadsať rokov. Napísal som ho najlepšie, ako som vedel. Erotika a sex patria do nášho života. Ale moja próza je hlavne o ľudskej intimitate, o osamotení, s ktorým sa musíme vyrovnávať každý deň v tomto postmodernom svete, o bohoch, ktorí niekedy lietajú nad našimi hlavami a my ich nechceme vidieť, ale hlavne je to román o veľkej láske.

Trochu mi unikáš, skúsím

ešte inak – podľa mňa Rudolf Sloboda zašiel v odkrývaní intimity v slovenskej literatúre najďalej. Mal by si takú odvahu? Neobával by si sa, že tá bude čitateľ/ka stotožňovať s literárnou postavou?

Toto mám už dávno pochopené. Spisovateľ, ktorý sa bojí, že ho niekto bude stotožňovať s jeho postavami, by asi nemal písať určitý typ literatúry. Asi by sa mal orientovať na žánre, kde mu takéto nebezpečenstvo nehrozí. Dobrý spisovateľ sa nesmie obzerať okolo seba. Nemá riešiť, kto si čo o ňom myslí. Spisovateľstvo je poslanie a často aj prekatie. To je na ňom také vzrušujúce.

Na besede v Košiciach som bola svedkom, že sa tá nejaká čitateľ/ka opýtala, čo na to tvoja žena...

Také otázky majú logiku. Môžem len zopakovať, čo som asi aj vtedy povedal: každý spisovateľ v dobrej literatúre tvorí svojbytný literárny svet. Určite využíva aj osobné zážitky, určite do textu dáva mnohé iné inšpirácie a, navyše, určite využíva fantáziu a vytvára metafory. Keď píšem, nerozmýšľam, čo si budú o mojich románoch myslieť moje dve dcéry a Alenka.

A čo na to tvoja žena? (Podpichujem...)

Treba sa jej spýtať. Alenka študovala tiež literatúru. Verím, že vie, ako zložito vzniká umelecký text.

Dokončil si novú prózu Fagotista, ktorého nemiloval Boh. Ešte som ju nečítala, ale už v názve vidím hudobný motív. Bude hudba v ňom hrať prvé husle? Alebo druhé?

Hlavný hrdina prózy, Samuel Gold Baťovanský, je druhým fagotistom vo filharmonii. Je to veľký nešťastník. Dokonalý smoliar. Nič v živote sa mu nevydarilo. Navyše všetko a všetkých kritizuje. Huslistov, violistov, flautistov, pozaunistov, dirigentov, politikov, novinárov, učiteľov, Slovákov, Čechov, Poliakov... Na druhej strane je to veľmi citlivý človek, pre mňa dojímavý muž, ktorý sa niekedy pobije, lebo zachraňuje slabších. A ak mám odpovedať presne na tvoju otázku: hudba vo Fagotistovi hrá prvé husle.

Hovoriš o sebe, že si hudobník (hoci si vyštudoval slovenčinu a estetiku na FFUK). Ľudia si ťa však pamätajú aj ako politika, bol si poslancom NR SR. Nelákalo ťa dať ľuďom nazrieť politike pod sukne? Bolo to vtedy dosť pikantné, kupovanie poslancov...

Študoval som na Konzervatóriu v Bratislave pozaunu a akordeón, preto celý život inklinujem k hudbe. Teda to nie je náhoda, čo sa v rozhovoroch o mne hovorí, že som zostal v duši hudobníkom. Aj ty si bola určitý čas v politike, a teda vieš, že slušný muž sa nepozera dáme pod sukne. A keď sa tam niekedy náhodou dostane, podľa môjho názoru, mal by diskretne zachovávať tajomstvo (hovoriť s úsmevom).

Hudobník, spisovateľ, filmový dramaturg, televízny manažér, vysokoškolský učiteľ, politik – ktorá profesia ťa v živote najviac ovplyvnila, obšťastnila?

Asi sa to nedá celkom presne povedať. Každé moje životné obdobie bolo pre mňa zaujím

avé. Dokonca som niekedy zažil v niektorých zamestnaniach dlhodobý pocit šťastia. Ďakujem Bohu, že bol ku mne veľkorysý. Ale písanie kníh je asi pre mňa najväčší zážitok. Keď z ničoho vzniká príbeh, keď do toho príbehu prichádzajú postavy, keď sa milujú, nenávidia, žiarlia na seba, odpúšťajú si... Keď sa môžem na besedách stretávať s čitateľmi, keď ako člen Slovenského centra PEN môžem vášať k literatúre zdieľať s kolegyniami a kolegami.

Žiješ v dvoj kariérovom manželstve, tvoja žena je nielen úspešná moderátorka, ale dnes už aj úspešná riaditeľka Slovenského inštitútu vo Viedni. Ladí vám to?

Zoznámili sme sa na univerzite. Sme študentské manželstvo. Alenka je výnimočná žena, veľmi inteligentná a veľmi talentovaná. Okrem pracovných povinností vždy myslela aj na rodinu, na naše dcéry. Jej energia je obdivuhodná. Veľmi si ju vážim a som rád, že sme to tak dlho spolu vydržali. Ale tak, ako v každom dlhodobom vzťahu, zažili sme aj zložité obdobia. Tí, ktorí sú dlho s partnermi iste vedia, o čom teraz hovorím. Keď niekedy niečo neladí, treba posunúť prsty na strunách.

Máš dve krásne dcéry, staršia Tamara je doktorandka v SAV a už úspešná spisovateľka, mladšia Barbara vyštudovala marketing. Si tolerantným otcom?

Vždy som sa snažil byť tolerantným otcom. Musím povedať, že ma to veľmi bavilo, byť dobrým otcom. Ale či sa mi to

aj naozaj podarilo, to ja nemôžem posúdiť. To musia hodnotiť Tami a Babsy.

Tamarka sa nedávno vydávala, videla som fotku, na ktorej s ňou tancuješ argentínske tango. Stále je to tvoja vášeň, stále chodíš raz do týždňa prepotiť tričko?

Argentínske tango je úžasný tanec. Tancovať argentínske tango je vlastne životný štýl. Predpokladám, že to zostane moja vášeň do konca života. Ale teraz tancujem menej, lebo si musím šetriť bedrové kĺby.

A s kým najradšej tancuješ?

Alenka argentínske tango zatiaľ netancuje, tak ho tancujem s partnerkami z klubu. Inak ten stav, pre ktorý sa argentínske tango hlavne tancuje, človek môže zažiť s celkom neznámym partnerom. Takže ani nemôžem povedať, s kým ho tancujem najradšej...

A nestane sa ten vášnivý tanec námetom ďalšej knihy?

Mám rozpísaný román o argentínskom tangu. Preto som bol aj pred rokom v Argentíne, aby som pochopil podstatu tohto fantastického tanca. Chodil som tancovať na najslávnejšie milongy v Buenos Aires. Denne som trénoval tango v triede profesora Rodolfa Dinsela. Dúfam, že to dokážem napísať tak, ako som to zažil. A, samozrejme, si veľa vecí vymyslím, aby nikto nevedel zistiť, ako sa to všetko vlastne stalo...

Nech už napíšeš čokoľvek, želáme ti s Petržalčanmi veľa čitateľov a čitateľov a ďakujem za rozhovor.

Gabriela Rothmayerová
foto: archív autorky

Kultúra života v Bratislave

Bratislava pre Petržalku
Petržalka pre Bratislavu

Peter Čiernik

kandidát na primátora Bratislavy



Prvá škôlka s komunikáciou v talianskom a anglickom jazyku

ŠKÔLKA FIORELLINI

pre deti od dvoch do šiestich rokov

Zľava 10 % pri zápise do 31. 10. 2014

Kontakt: KRAMÁRE, Cádova 23, t. č. 0911 237873, 0948 504256

info@centrumfiorellini.sk www.centrumfiorellini.sk

**ROZÁRIUM
KVETOSLAV**

**Nepremeškajte šancu
mať pozemok v nádhernom
a pokojnom prostredí**

Posledné 2 pozemky!

894 m² 969 m²



Zavolajte teraz!

Mobil: 0905 456 542

www.rozariumkvetoslavov.sk

OPTIKA LENTIS, s. r. o.

Šustekova 15, 851 04 Bratislava
tel: 02/62 31 72 22

Ponúkame Vám:

- okuliarové rámy od 12 eur
- okuliarové šošovky od 18 eur za pár
- multifokálne šošovky od 80 eur za kus
- vyšetrenie zrakovej ostrosti

Záleží nám na tom,
aby ste mali LACNÉ
a zároveň DOBRÉ okuliare.

Vodné filtre Nerezové fľaše

www.nerezoveflase.sk

Krehká Delissa

Objavte krehkosť v troch príchutiach

NOVÁ OBLÁTKA DELISSA KREHKÁ

Siahnite po veľkej porcii krehkej oblátky za atraktívnu cenu, či už ste doma, vonku alebo na cestách.

Krehkú oblátku **DELISSA Krehká** si môžete vybrať v troch nových príchutiach:

- pre milovníkov klasickej orieškovej chuti je tu nová **DELISSA Krehká Oriesková** - krehká oblátka s jemným lieskovo-orieškovým krémom zdobená pravou mliečnou čokoládou,
- oblátku **DELISSA Krehká Čokoládová** ocenia tí, ktorí majú radi chuť horkej čokolády v oblátke s lahodným čokoládovým krémom,
- **DELISSA Krehká Kakaovo-mliečna** je oblátka pre milovníkov kontrastov chutí mliečného krému a oblátky s vysokým podielom kakaa zdobená horkou čokoládou.

Oblátky **DELISSA Krehká** nájdete v obchodoch už teraz za odporúčanú maloobchodnú cenu 0,29 EUR





Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvere, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail patrание@minv.sk.



Roman ZÁRECKÝ
(44)
zo Stupavy

Popis osoby: má 180 cm, plnoštíhlej postavy, prešedivené vlasy, je bez horných zubov, spodné má sčasti vypadané a sčasti čierne - kazové.

Popis oblečenia: károvaná košela červenej farby s krátkym rukávom, šedočierna bunda, rifle, čierne tenisiky a pri sebe má modrý ruksak.

Nezvestný odišiel z miesta bydliska k lekárovi U milosrdných bratov v Bratislave, kde aj bol na vyšetrení, domov sa však nevrátil. Menovaný sa lieči na schizofréniu, má so sebou doklady, nie je komunikatívny. Môže sa nakontaktovať na azylové centrá a skupiny bezdomovcov. V čase keď ujde z domu, má sklony k cestovaniu, rozpráva záhoráckym nárečím.



Anton ELISCHER
(62)
z Bratislavy

Popis osoby: je 170 cm vysoký, strednej postavy, má oválnu tvár, prešedivené vlasy, vysoké čelo.

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava III príkaz na zatknutie pre prečin úverového podvodu.



Avdo KRECIĆ
(42)
z Bosny a Hercegoviny

Popis osoby: je 185 cm vysoký, štíhlej postavy, má čierne vlasy, oválnu tvár, nízke čelo, nos stredný.

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre prečin zanedbanie povinnej výživy.

Krimifórum

Prístav smutnej pohody

Neraz sa pýtame, kde sú korene kriminality a dosť často dostávame odpoveď, že ich ovplyvňuje prostredie, nesprávna výchova či samovoľné priučenie sa adepta nekalej činnosti. Z nasledujúcich riadkov by sa mohlo zazdať, že koreňom zla môže byť aj manželstvo, pričom táto fikcia by nahrávala známej myšlienke klasika o dobrom obesení, ktoré vylučuje možnosť zle sa oženiť. V našom prípade vydať sa.

Pán Mgr. Juraj (37), ako seriózný šéf a spoluvlastník firmy, si získal u zamestnancov autoritu nielen ako odborník, ale aj pre nevšednú ústretovosť pri riešení denných problémov. Vždy usmiaty a prívetivý sa javil ako vystrihnutý z románu pre ženy bez rozdielu veku, ktoré milujú romantických a úspešných mužov. Taký bol od svojich junáckych liet a taký bol, aj keď sa s ním zoznámila Michaela (34) pri letnom dovolenkovom pobyte na Cypre. Vzali sa pred niekoľkými rokmi vo veku, keď sa už nedá hovoriť o pubertálnej nerozvážnosti a ukazovalo sa, že dve súzvučné duše vplávali do prístavu večnej pohody. Po krátkom čase však vyplávala na povrch pravda o zdravotnom stave pána manžela,

ktorý akosi pozabudol svojej nastávajúcej pred prijatím sladkého jarma manželského oznámiť. Dá sa povedať, že podnikateľ Juraj nabral vo vzťahu k manželke negatívne zamerané myslenie, čo v preklade znamená, že občasnemu náležite zašibalo. Zlošť na seba, spolu s pestovaným pocitom krivdy, si začal vybiť na Michaela. Nemohol si priznať, že vonku úspešný, je vo vlastnej spálni nemožný, pretože sa nevie postarať o pokrvného dediča svojho mena. Iné možnosti rozšíriť spolužitie dvoch, či už umeľým oplodnením formou použitia spermii darcu alebo osvojením, nebral.

Nie je nič ľahšie ako nájsť si zádrapku pre partnerskú škriepku. Odborníci ju vraj odporúčajú ako ventil upev-

ňujúci ďalšie spolužitie. Po hádkach však v našom prípade prišli prvé násilnosti, žena je zlatá opora domácnosti a zlato treba občasnoprášiť, aby nezapadlo prachom, vravieval si pre vlastné uspokojenie. Oprašovanie sa stalo pravidelné, zlatá opora domácnosti získavala rafinované maskované modriny čoraz častejšie, urážky a vulgarizmy na jej adresu dopadali so silou ubíjajúcou dušu ženy, nevediacej ako ďalej. Vedela to však suseda, keď sa v ten večer z vedľajšieho bytu zasa niesol nárek a zvada, z ktorej bolo zjavné, že Juraj sa snaží manželku fackami trestať za porušenie zákazu ísť so včerajším zranením k lekárovi.

Vzala mobil a vytukala známe číslo.

Viete, že...

... od 1. januára do 5. októbra sme v našom kraji zaznamenali 1 806 dopravných nehôd, čo je o 16 menej ako v rovnakom období vlani? Pri týchto nehodách prišlo o život 26 osôb, z toho osem chodcov a dvaja motoristi, ťažko zranených bolo 74 osôb. Počet usmrtených oproti identickému obdobiu roku 2013 predstavuje v našom kraji nárast o 125 percent. Oproti rovnakému obdobiu vlaňajška zahynulo na cestách Slovenska o 48 osôb (o 31 %) viac!

... na diaľniciach od začiatku roka do 30. septembra bolo v našom kraji 118 dopravných nehôd, pri ktorých jedna osoba zahynula, päť osôb bolo ťažko a 25 ľahko zranených?

... v období od 24. 9. do 6.10. nahlásili v našom kraji krádež 26 motorových vozidiel, z toho v Petržalke dve (Hálova, Wolkrova)? V noci zlodeji potiahli 21 a cez deň päť vozidiel, ulakomili sa aj na skúter a určite sa potešili dokladom, ktoré našli v dvoch autách.

V Bratislavskom kraji za prvých osem mesiacov roka 2014 zaznamenali policajné štatistiky 24 prípadov trestného činu Týranie blízkej osoby a zverenej osoby (SR 197), na základe ktorých bolo vyšetrovaných šesťnásť osôb (objasnenosť 63 %), sedem osôb spáchalo čin pod vplyvom alkoholu. Tak vraví, okrem iného, paragraf 208 Trestného zákona v súvislosti s týraním blízkej osoby a zverenej osoby: Kto týra blízku osobu alebo osobu, ktorá je v jeho starostlivosti alebo výchove, spôsobujúcej jej fyzické utrpenie alebo psychické utrpenie bitím, kopaním, údermi, spôsobením rán a popálením rôzneho druhu, vyhrážaním, vyvolávaním strachu alebo stresu, násilnou izoláciou, bezdôvodným odopieraním stravy, oddychu alebo spánku alebo odopieraním nevyhnutnej osobnej starostlivosti, ošatenia, hygieny, zdravotnej starostlivosti, potrestať sa odňatím slobody na tri roky až osem rokov. (Okolnosťou podmieňujúcou použitie vyššie trestnej sadzby – na sedem rokov až dvadsaťpäť rokov alebo trestom odňatia slobody na doživotie – je závažnejší spôsobom konania, osobitný motív, ťažká ujma na zdraví viacerým osobám alebo smrť viacerých osôb a.i.).

Polícia varuje

Najzraniteľnejší sú chodci

Jeseň prináša nielen pestré lístie na stromoch, ale zvyšuje aj riziko dopravných nehôd. Chodci sú najzraniteľnejšími účastníkmi cestnej premávky, najmä starší občania, ktorí nosia tmavé oblečenie a podceňujú reflexné prvky. Neuvedomujú si, že vodič ich často uvidí, až keď je neskoro. Reflexný pás môže zachrániť život, aj keď sa možno nehodí k topánkam či ku kabelke. Okrem toho je nutné predvídať, prechádzať cez cestu na miestach na to určených, vyhýbať sa rizikovým úsekom, neprebiezť zábradlia a neriskovať.

Z policajného bloku

Uložený Jakob

Marití výkon úradného rozhodnutia sa rozhodol Jakob (19) z Bratislavy. Že na to má, dokázal policajtom v mestskej časti Jarovce, kde jazdil s vozidlom Fiat Punto. Nástožičovej žiadosti o vodičský preukaz nevyhoveli, pretože ten má na celých 24 mesiacov dobre odložený v policajnej zásuvke. Za policajnými mrežami zostal odložený aj mladý vodič, u ktorého sa vodičský preukaz ešte ani poriadne nestihol zohriať. Ako náhradu získal príslušné obvinenie.



Toto bola Škoda Felicia na Tematínskej ulici krátko predtým, ako zažiarila do neskorého večera.

foto: archív polície

Stranu pripravil Jaroslav Gründler
grundler@chello.sk

Wüstenrot Bratislavské Hudobné Divadlo

wüstenrot
Generálny partner divadla

04.11. Mníšky 2 - Milionárky
15.11. A do pyžam!
16.11. Hľadá sa nový manžel
17.11. J. Banáš, J. Kulich, R. Piško
19.11. Šialené nožničky
20.11. Václav Neckář
22.11. Dalibor Janda
24.11. Podfuk
26.11. Ocko
28.11. HAMLET

Teatro Wüstenrot
Trnavské mýto 1
831 04 Bratislava
www.gedur.sk
gedur@gedur.sk
02/50 22 87 39.

Predpredaj vstupeniiek
Ticketportal
pokladňa Teatro Wüstenrot
Agentúra Kováčová

19.12. 2014
OLYMPIC

MAGICKÁ SOBOTA
V OC DANUBIA

Vstup zadarmo!

Nechajte si vyveštiť z kariet svoju budúcnosť!

Kedy: **Sobota, 25. október 2014 od 11.00 do 15.00 hod.**
Kde: **Obchodné centrum Danubia**

PROGRAM

11.00 – 11.45 hod.
Divadlo MaKiLe – Ako vystrašiť strašidlo

11.45 – 12.45 hod.
Detský karneval a súťaže o pekné ceny

12.45 hod.
Vyhodnotenie najkrajšej Halloweenskej masky

13.00 – 14.00 hod.
Veda hrou – hravé vedecké pokusy pre deti

Počas celého dňa od 11.00 – 15.00 hod. na vás čaká:

VEŠTICA
TVORIVÉ DIELNE
MAĽOVANIE NA TVÁR

Zdobenie tekvic, výroba netopierov a vlastných masiek z papiera.

Tešíme sa na vás! Do strašenia, priatelia!

Carrefour  Danubia
prístav dobrých nákupov

20% ZĽAVA
NA JEDEN KUS PODĽA VÁŠHO
VLASTNÉHO VÝBERU*

Zima je obdobím hrejivých bünd, pulóvrov, šálov a čiapok. Doprajte si nové zimné trendy Takko a ušetríte!

*Platné do 15.12.2014 pri predložení kupónu len v predajni Takko Fashion na Panónskej ceste. Zľava sa nevzťahuje na darčekové karty. Nie je možné kombinovať s inými zľavovými akciami. Platí len na jednorazový nákup.

www.takko-fashion.com



TAKKO
FASHION

887080202013000160708676171309

GOOD FIVE
RESTAURANT

REŠTAURÁCIA
ZDRAVÉHO ŽIVOTNÉHO
ŠTYLU

Rusovská cesta 5, BA-Petržalka
www.goodfive.sk

PREDÁM LACNO
PC INTEL CELERON,

E 3400@2,6 GHz,
1,96 GB RAM, 60 GB +
90 Gb = 150 GB pamäť.
Klávesnica, monitor,
slúchadla, videokamera,
Wifi modul. Cena: 200 €,
(pôvodne 500 €).

Info: **0905 273 414**

#SIETĚ SPALJAMI BLOVENSKO KDH KRESŤANSKÉ DOKONALÉ INŽINIERE MLADA PETRŽALKA sas Sloboda Solidarita MOST-HÍD STRANA ZELEŇENÝCH

MUDr. Iveta Pišeková
PRAVÁ PETRŽALSKÁ STAROSTKA




Hokejbalisti Jokeritu robia Petržalke dobré meno

Hokejbalisti Jokeritu Petržalka rozbehli už štvrtú sezónu v najvyššej slovenskej súťaži – extralige.

Doteraz dvakrát postúpili do play-off, keď skončili na ôsmom a šiestom mieste, v minulom ročníku zostali bez vyradačovky a skončili na desiatej priečke. O novinkách v tomto klube sme sa porozprávali s manažérom a kapitánom tímu **Andrejom Augustínom**, ktorý nám promptne, ako vždy, podal všetky informácie.

Ako ste boli spokojný s letnou prípravou, koľko hráčov sa na nej zúčastnilo?

■ Začali sme ako obvykle 1. augusta, myslím si, že príprava bola dobrá, trénovali sme na domácom ihrisku v Petržalke na Tematínskej ulici a raz do týždňa sme chodili behať na Kolibu. Celé to už viedol a organizoval náš nový

tréner Andrej Szoke, s ktorým sme sa dohodli na spolupráci pred začiatkom sezóny.

Čo vám doteraz ukázali zápasy v novej sezóne, je rozdiel vo výkonnosti mužstva doma a vonku?

■ Nový ročník extraligy sme dobre rozbehli, odohrali sme 6 kôl, z toho sme štyrikrát vyhrali a aj v ostatných dvoch zápasoch, ktoré sme prehrali, sme mohli siahnúť na body. Minulý týždeň sme sa vrátili z dvojkola na horúcom výchoďte, odkiaľ sme do Petržalky priviezli 6 bodov a v tabuľke sme postúpili na pekné 3. miesto. Každý zápas je ťažký, preto veľmi nepozeráme na to, či hráme doma alebo vonku, snažíme sa ísť za víťazstvom v každom meraní síl.

Aké máte zázemie v klube, fanúšikovské a ekonomické?

■ Veľmi sa snažíme posunúť celý klub dopredu po každej stránke. V predminulom týždni sme podpísali Memorandum o spolupráci s dekanom Obchodnej fakulty Ekonomickej univerzity v Petržalke. Jej cieľom bude vytvoriť unikátny projekt zapojením študentov EU do manažmentu a marketingu klubu, vytvoriť fan klub, fan shop a všetko, čo k modernému európskemu športovému klubu patrí. Je to ambiciózný projekt zameraný na rozvoj športu a vzdelania a predovšetkým ekonomickej praxe pre študentov, ktorého úlohou bude zabezpečiť aj financovanie a vytvoriť pevné zázemie pre JOKERIT v Petržalke.

Video a viac o projekte si môžete prečítať na: <http://www.hokejbalplanet.sk/clanok/2424/jokerit-petrzalka-prichadza-na-scenu-s-revolucnou-myslienkou>

Povedzte nám niečo o súčasnom hráčskom kádri, kto doň prišiel a ktorí hráči odišli?

■ Odišli Jakub Takač a Peter Kostka, a to do konkurenčného LG a opačným smerom k nám na výmenu putoval skúsený Branislav Varga. Z Ružinova



Milan Valko
foto: Andrej Augustín

sme získali brankára Mendla a obrancu Červenku, z Diakovej top kanoniera Poliačka, zo Skalice prišiel obranca Ivánek a útočník Procházka. Inak 90 percent minuloročného kádra ostalo pokope, čo považujem za veľkú výhodu.

Určite je vaším cieľom postup do play-off..

■ Presne tak, v minulej sezóne sa nám to nepodarilo, hoci sme bojovali až do konca. Je dôležité sústrediť sa na každý zápas a čo najviac bodovať. V extralige je 12 mužstiev od Svidníka po Skalicu a je enormne vyrovnaná, každé stretnutie je veľmi náročné. Urobili sme kroky pre to, aby sme boli úspešní, tak uvidíme.

Máte nejakú podporu z mestskej časti Petržalka?

■ Áno. Myslím si, že s ľuďmi v mestskej časti máme dobré vzťahy a verím, že sa budú prehlbovať. Jokerit je jediný mužský kolektívny šport v Petržalke, ktorý hrá najvyššiu slovenskú súťaž, cestujeme do Kežmarku, Svidníka, Martina, Považskej Bystrice, Skalice, Nitry a tak ďalej a robíme Petržalke dobré meno. Jokerit dnes poznajú všade. Veľa investujeme aj do nášho imidžu, naozaj sa snažíme robiť tieto veci na profesionálnej úrovni, aj keď všetci naši hráči hrajú zadarmo, buď pracujú alebo študujú. Hokejbal je športom, ktorý má budúcnosť a v Petržalke sa stane jednotkou. Verím, že sa nám podarí vybudovať aj pekný nový stánok, v ktorom Jokerit ponúkne pre svojich fanúšikov dobré zázemie spojené s pohodlím a všetkým, čo k dobrému športu patrí. Všetko podstatné o našom klube nájdete na www.jokeritpetrzalka.sk. Je tam dostupný rozpis zápasov, komentáre a výsledkový ser-

vis. Okrem toho nás nájdete aj na facebookovom profile Jokerit Petržalka. Verím, že so všetkými, ktorí si prečítajú tento článok, sa uvidíme už v najbližšom dvojkoľe na domácom ihrisku, kde v sobotu 18. októbra od 10.30 h privítame nováčika z Nových Zámkov a v nedeľu 19. októbra od 10.30 h aktuálneho slovenského majstra Nitrianskych rytierov Nitra.

Na dostihy o hodinu skôr

V nedeľu 19. októbra sa uskutoční v Starom háji predposledný, už 21. dostihový míting sezóny 2014 na Slovensku (začiatok už o 13. h.). Na programe je spolu osem rovinových a prekážkových dostihov, pričom najväčšiu pozornosť púta Memoriál Juraja Gressnera – rovina II. kategórie na 1800 m (celková dotácia 3 300 €) pre 3-ročné a staršie kone. Okrem vzrušujúcich turfových momentov je pre divákov pripravené žrebovanie nevyherných tiketov o pivo STAROPRAMEN a pre najmenších vozenie na konikoch.

Záverečný míting

Posledná októbrová nedeľa (26. 10.) v Starom háji je venovaná epilógu dostihovej sezóny 2014 na Slovensku s vrcholom Veľkou októbrovou cenou (rovina I. kategórie na 2000 m), na programe je osem rovinových a prekážkových dostihov a pripravený je pestrý sprievodný program: Country skupina K.S.V. BAND, žrebovanie nevyherných tiketov o pivo STAROPRAMEN, vozenie detí na konikoch, gurmánske špeciality a zadarmo rozlúčkový guláš. Na záver sa za účasti dostihových jazdcov, trénerov, vodičov a ošetrovateľov koní uskutoční BEŽECKÉ DERBY (muži 2 400 m, ženy 1 600 m). Štart prvých dostihov je o 12. hodine. Viac na www.dostihy.sk (rip)

Slov-matic FOFO postúpil medzi elitu

Úradujúci slovenský šampión Slov-matic FOFO Bratislava so sídlom v Petržalke postúpil do elitného kola UEFA Futsal Cupu 2014/2015. Zverenci trénera Jána Janíka zdolali APOEL Nikózia 5:1, Vegakameratene 3:0 a v záverečnom vystúpení na turnaji 6. skupiny hlavného kola v maďarskom Berettyóújfalu síce prehral s domácim MVFC Berettyóújfalu 1:5, ďalej však ide z druhej priečky. Do ďalšej fázy (pozn. Elite round) postúpili dva najlepšie tímy z každej zo šiestich skupín hlavného kola. Až v Elite round, ktorá je obdobou futbalovej Ligy majstrov, sa k tuctu postupujúcich pridá automaticky nasadené kvarteto FC Barcelona (obhajca trofeje), Kairat Almaty, Araz Naxčivan a Sporting Lisabon. Žreb elitného kola sa uskutoční 16. októbra v Nyone, boje v štyroch skupinách budú 18.- 23. novembra. Ján Janík, tréner Slov-maticu, povedal: „Záverečný duel na turnaji sme nezvládli, to musím priznať. Už pred zápasom sme vedeli, že postup máme vo vrecku a súper, ktorý potreboval vyhrať, ukázal väčšie srdce. Aj my sme mali pár šancí, ale domáci nás vyškolili v efektívite a zaslúžene triumfovali. Túžili sme urobiť klubový rekord a získať deväť bodov, to sa nám nepodarilo. Postupom sme však splnili náš cieľ a 16. októbra budeme čakať na žreb elitného kola.“

A ako bude fungovať klub po smrti majiteľa Martina Grendára, ktorý bol jeho dušou a nenahraditeľným človekom? „Nakoľko viem, že situácia bola zlá už dávnejšie, pred pár rokmi som bol oboznámený s vecami okolo klubu i diania v ňom. Mal som možnosť už počas choroby otca zaučať sa v tejto jeho praxi, skúsenosti po ňom som ako také získal, takže nezmenený profesionálny chod klubu dokážem zabezpečiť. Nakoľko nikto nečakal, že sa situácia až takto zhorší, veci v klube som za neho riešil už ja. Dostal som dostatok inštrukcií ešte počas jeho života i pred smrťou, ako by mal ďalej klub fungovať. Jeho inštrukcie zneli jasne: aktuálnu sezónu musíš dokončiť a ešte jednu skúsiť, aj keď to určite nebude jednoduché. Chod klubu je finančne zabezpečený bez zmeny minimálne do júna 2015. Určite sa prebiehajúca sezóna dokončí s najvyššími cieľmi a o ďalších sezónach v klube sa bude diskutovať, ako by mohol klub aj naďalej fungovať. Samozrejme, už asi nie v takom rozsahu a s takými finančnými prostriedkami, akými disponoval otec i jeho firma, ale určite v nejakom ekonomickejšom režime. O ďalšom fungovaní klubu vás budeme, samozrejme, informovať, ale to najskôr po oslavách titulu v aktuálnej sezóne,“ povedal nový prezident Slov-Maticu FOFO Martin Grendár ml.

Strelec opäť strieľa góly

Pred 20. rokmi v auguste prišiel Milan Strelec zo Slovana do Petržalky za Starý most strieľať góly za Artmediu Petržalka. Po šiestich rokoch odišiel hosťovať do Senca. Skúsil to aj v Nemecku a Rakúsku. Pred pár týždňami sa vrátil späť do Petržalky. A darí sa mu. Dnes, v 42 rokoch, za petržalských akademikov strieľa góly ako na bežiacom páse.



Po niekoľkých rokoch si sa vrátil do Petržalky. Čo o tom rozhodlo?

■ Som lokálpatriot a rád, že aj ostatní chalani prijali ponuku a prídu, ak im to čas dovolí. Všetci, ktorí sme sa tu teraz stretli, nosíme futbal v srdci. Je to o vzťahu. Vzťahu k futbalu, fanúšikom. Ešte stále chceme vyhrávať a prinášať radosť sebe a divákovi. Veľmi mi to pripomína obdobie pred dvadsiatimi rokmi, keď som 6 rokov pôsobil v Artmedii. Vek je síce cítiť, najmä na druhý deň po zápase, ale víťazstvo je asi najlepším liekom proti únave. Robíme to vo voľnom čase, nie zo zisťných dôvodov. Všetci hráči v tomto novovznikajúcom tíme, v tejto petržalskej futbalovej komunite,

počnúc hrajúcim trénerom Medvedom, cez obetavých ľudí, ktorí teraz v týchto najťažších chvíľach pracujú okolo futbalu a ktorí zdvíhajú futbal v Petržalke doslova zo zeme, až po verných fanúšikov, si zaslužia obdiv a uznanie.

Vieš, koľkokrát si svojimi gólmi demotivoval brankárov a, naopak, potešil svojich priaznivcov?

■ Dať gól nie je jednoduché. Futbal je o kolektíve a moji spoluhráči sa vrchovato podpísali pod každý môj gól. Koľko som ich doteraz nastrieľal, neviem. Mám radosť z každého streleného gólu, víťazného mikrosúboja s brankárom. Stáva sa, že hráč dá v zápase tri štyri góly, a potom v nasledujúcich zápasoch ani jeden.

Aj mne sa raz stalo, že som neskóroval v siedmich zápasoch v rade.

Ako vnímaš úroveň slovenského futbalu?

■ Nevie, čo sa dnes v slovenskom futbale deje. My, už ako žiaci, sme mali vždy motiváciu byť lepšími. Nedalo nám len tak beztretno „odfláknúť“ zápas a nenechať na ihrisku všetko. Ak sa tak stalo, prišiel trest v podobe tvrdého tréningu, tvrdších slov od trénerov alebo funkcionárov. Nikto sa nestažoval, ani rodičia. Latka výkonnosti bola postavená. Tréner bol modlou pre hráčov. Dnes sú modlou peniaze. Bohužiaľ. Treba si uvedomiť, že kopačky ešte nikdy nespravili futbalistu lepším. Dôležité je, čo v nich je. Mám pocit, že rodičia dnes majú väčšie ciele vo futbale ako samotné deti. Aj to je jedna z príčin, že futbal na Slovensku stráca kvalitu. Chýba výchova vlastných odchovancov, starostlivosť o nich. Dnes riadia futbal obchodníci, nie odborníci. Tí, ktorí by to mali riadiť a majú na to, sú znechutení a nechcú vo futbale robiť. Futbalová a spoločenská etika a etiketa tu absolútne chýba.

Venuješ sa firme, ešte stále hrávaš futbal. Máš vôbec nejaký voľný čas?

■ Ak mám čas, tak čítam. Spolu s Kusalikom máme firmu na kladenie športových povrchov. Obetujem veľa času futbalu. V rodine žijeme športom. Manželka hrávala basketbal, bola aj reprezentantkou, potom mala ťažký úraz, syn hráva v Slovane – asi má niečo po nás. Mojm snom je s ním si v budúcnosti spolu zahrať v jednom tíme, aj keď nie súčasne.

Tvoje želanie, odkaz na záver?

■ Rád by som odkázal chalansom aj fanúšikom, aby boli trpezliví a prajem nám veľa víťazstiev. Kolektív robí víťazstvá a víťazstvá kolektív. Fanúškovia chcu vidieť v prvom rade góly, chcú vidieť odhodlanie a snahu nechať na ihrisku všetko. Chceme sa spolu s našimi fanúškami futbalom zabávať. Myslím si, že každým zápasom by to malo byť lepšie. Zohrávame sa. Verím, že čo sme doteraz spravili a budeme naďalej robiť, nevyjde nazmar.

Milan Strelec nastrieľal k dnešnému dňu v drese FC Petržalka akademie v deviatich zápasoch 10 gólov.

Jozef Laincz

Servis výsledkov mládeže FC Petržalka akademie 41. týždeň

U19 st. dorast FCPA – Lokomotiva D.N.V.

7:1 (4:1)

Góly za FCPA: Bukovinský 4, Póša 2, Gabaš

U17 ml. dorast FCPA – Domino Bratislava

0:1 (0:1)

U15 Žolík Malacky – FCPA

2:2 (1:0)

Góly za FCPA: Dubovec, Milko

U14 ŠK Slovan – FCPA

2:4 (0:1)

Góly za FCPA: Čupka2, Repčák, Horváth

U13 Žolík Malacky – FCPA

2:5 (1:0)

Góly za FCPA: Szaszama 3, Markovič, Zmajkovič

U12 FK Dúbravka – FCPA

0:5 (0:2)

Góly za FCPA: Mecera 3, Daniel, vlastný

U10 prípravka FCPA – FC Ružinov

3:3 (2:1)

Góly za FCPA: Richtárik 2, Gemainer

Žiačky:

FCPA – OFK Dunajská Lužná

3:0

Góly za FCPA: Sečková 3

Ďalšie informácie FC Petržalka akademie nájdete na oficiálnej stránke klubu:

www.fcpsk



Úspešné tenisové nádeje

Mladí z Tenisovej školy Petržalka sa na celoslovenskom finále súťaže Detský Davis Cup a Fed Cup nestarali. Družstvo dievčat dokonca obsadilo výborné 8. miesto v konečnom poradí spomedzi 154 družstiev z celého Slovenska, čo dáva nádej, že v budúcnosti vyrastie v Petržalke nová generácia výborných slovenských tenistiek a tenistov.

„Tento úspech ma veľmi teší a dokazuje, že tenis má v Petržalke nielen dlhoročnú tradíciu, ale má pred

sebou aj rovnako úspešnú budúcnosť. Preto chcem celému realizačnému tímu a všetkým mladým športovcom zablahoželat k výborným výsledkom a vzornej reprezentácii mestskej časti Bratislava-Petržalka a Tenisovej školy Petržalka. Verím, že podobných úspechov dosiahnete v budúcnosti ešte mnoho, k čomu rada prispeje aj naša mestská časť Bratislava-Petržalka,“ ocenil tento úspech petržalský starosta Vladimír Baján.

(upr)


Pitstop Express
najrýchlejší pneuservis na Slovensku

8. 11. – 4. 12. 2014
Parkovisko TESCO Petržalka,
Panónska cesta 25
Po – Ne: 9:00 – 21:00

Rýchlosť a profesionalita
Férová cena
Kapacita: +600 áut denne

Premontovanie kolies s vyvážením € 6,⁹⁰ 3 min.
s prezutím € 13,⁹⁰ 7 min.
€ 31,⁹⁰ 22 min.

Rezervujte si termín už teraz na www.pitstopexpress.sk